

L'Écho régional

Jacques Richard à Stratford

Un super-conférence qui promet!

Partout où il est passé, ses conférences ont toutes été ovationnées... Jacques Richard s'amène à Stratford où il prononcera, vendredi, une intéressante conférence dans le cadre du souper-bénéfice du Domaine de la Sobriété.

Yves Bellefleur

Jacques Richard, c'est cet ancien prolifique hockeyeur qui a fait la manchette des journaux en 1989 après avoir été arrêté à l'aéroport de Mirabel en possession de trois kilos de cocaïne dissimulés dans son sac de golf.

Pour cette affaire, l'ex-Nordique de Québec a purgé 18 mois dans un pénitencier qu'il a récemment quitté pour entreprendre une thérapie.

Jacques Richard n'a pas touché à la cocaïne depuis maintenant deux ans et il en est très satisfait. La cocaïne, l'alcool et le jeu l'ont presque ruiné et maintenant, il recommence une nouvelle vie.

Dans la conférence qu'il livrera vendredi au souper-bénéfice du Domaine de la Sobriété, Jacques Richard témoignera de sa mauvaise expérience avec la drogue. L'ascension de Jacques Richard vers la Ligue Nationale de hockey a été fulgurante autant, oserait-on dire, que sa descente dans l'enfer de la drogue.

Pour les moins de 25 ans qui n'ont peut-être pas connu Jacques Richard, disons qu'il fut de la belle époque des Remparts de Québec du début des années '70. Une équipe junior de rêve qui alignait une autre grande vedette, Guy Lafleur.

Après avoir remporté le championnat des compteurs de la Ligue junior majeur du Québec, Jacques Richard a été le premier choix des défunts

Flames d'Atlanta où il a évolué pendant trois saisons pour ensuite être échangé aux Sabres de Buffalo. Une seconde transaction l'envoya à Québec où il enregistra une saison de 52 buts et 103 points, terminant au 10^e rang des pointeurs de la Ligue Nationale en 1980-81.

Jacques Richard racontera finalement les circonstances qui l'ont mené à la drogue. Une conférence à ne pas manquer, ce vendredi, au sous-sol de l'église de Stratford.

La conférence sera présentée à l'occasion du souper-bénéfice du Domaine de la Sobriété, une maison d'hébergement et de thérapie pour alcooliques et toxicomanes.

Les billets pour ce souper-conférence sont disponibles auprès de M. François Maillet (583-1897), chez Dubé équipements de bureau ou bien encore, directement au Domaine de la Sobriété.

Les profits générés par ce souper-bénéfice à 10,00\$ le couvert seront versés à la Fondation Jean Lapointe qui finance une partie des opérations du Domaine de la Sobriété.



Jacques Richard

VOYAGE PAR AUTOBUS

Afin de favoriser la participation des gens de Lac-Mégantic et des environs, un autobus est prévu pour se rendre à Stratford.

Le départ se fait le vendredi 15 février à 17h45 à partir de la Caisse populaire

Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Le coût: 3,00\$ par personne et il est nécessaire de faire sa réservation car le nombre de places est limité.

Pour réserver, composez le 583-1897 (François Maillet) ou encore le 583-2572 (CLSC) et demandez M. Janot Gosselin.

AGENDA communautaire

M.R.C. du Granit

FAMILLES NADEAU - Activités pour les familles Nadeau:

-Le 6 avril 1991: repas avec tire, à Sainte-Christine, chez M. Auréole Nadeau;

-Le 10 août 1991: dévoilement du monument Ozanie dans le cimetière de la paroisse Sainte-Famille, à l'Île d'Orléans;

-Du 21 sept. au 5 oct. 1991: ne pas oublier le voyage en France.

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à: Les Nadeau d'Amérique inc., 67-A, rue Principale sud, Wind-

sor, Qc J1S 2B7, tél.: (1-819) 845-3538, a/s Yvonne Nadeau, secrètes.

Notre-Dame des Bois

Le Club de l'âge d'or de Notre-Dame des Bois tiendra une assemblée spéciale le mardi 12 février, dès 19h30, au local habituel. Il sera question de l'adoption de nouveaux règlements. Bienvenue à toutes et à tous.

Piopolis

Le Comité des Loisirs de Piopolis convoque la popu-

lation de Piopolis à une assemblée générale annuelle qui sera tenue le vendredi 15 février, à compter de 20h, à la salle municipale de Piopolis. Vous serez informés de: a) bilan de l'année, b) compte rendu de nos activités et c) prévisions budgétaires pour l'année 1991. Il y aura également élections aux différents postes du conseil de direction.

Weedon

Vous êtes cordialement invités à venir assister et participer aux mercredis du Centre communautaire à Weedon, à compter du mercredi 13 février à 14h, à la salle de conférence du Centre communautaire de Weedon, et ensuite à toutes les deux semaines, et ce, jusqu'en juin 1991.

(Suite à la p. B-4.)

BERTRAND MORIN
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
L'expérience de père en fils



Bertrand Morin



Marc Morin

3178 DU FOYER LAC-MÉGANTIC

- Construction résidentielle et commerciale
- Rénovations
- Fenêtre d'aluminium
- Pose de céramique
- Plancher de bois franc

(819) 583-1575

FONCEZ CHEZ TAPIS V.N.

LA VENTE 28 JOURS FRAPPE ENCORE

Des balances de tapis Peerless à 50% de rabais

.PRÉLART CONGOLÉUM

à partir de
5,77\$



L'impact des 28 jours c'est:

LA ROBUSTESSE ET LES TAPIS PEERLESS

.TAPIS SAXONY **27,77\$**
pose, sous-tapis et taxe incl.

.PRÉLART FLOTTANT **14,44\$**
de Congoléum v.c.

BOUTIQUE COLLECTION PEERLESS

TAPIS V.N. 3976 LAVAL
LAC-MÉGANTIC
583-5993-5994

TAPIS V.N.
Le prestige
abordable

Service
Bell - eau - clerc inc.



YVAN BELLAVANCE prop.

- VENTE
- RÉPARATION
- TRAITEMENT D'EAU
- POMPES À EAU
- POMPES PUISARDS

583-4167

3655, St-François-Xavier Lac-Mégantic

Cartes professionnelles

AVOCATS

Pierre G. PICARD
Martine BEAUCAGE
AVOCATS et PROCUREURS



Bureau d'Aide Juridique
5139 Frontenac, tél. 583-1214
Lac-Mégantic - G6B 1H2

Claude PARADIS
Robert GIGUÈRE

Monty, Coulombe
AVOCATS

5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE

5009 Boul. des Vétérans Lac-Mégantic
583-1143 du lundi au vendredi de 9h. à 5h.
soir et fins de semaine sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.
Guy Perreault, d.d.
Denturologiste

du lundi au vendredi de 9h à 17h
soir sur rendez-vous
Fabrication • réparation de prothèse dentaire
4639 Laval
Lac-Mégantic 583-0669

JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.
DENTUROLOGISTE

135 35, 10e ave St-Georges Est, Bce - (418) 228-7341
506, 14e ave La Guadeloupe - (418) 459-6224
159, 7e Rue - C.L.S.C. St-Gédéon - (418) 582-6374

MEDECINS

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC

Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr M-Nicole Destin, m.d. L.M.C.C. 583-3345
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. L.M.C.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

WOBURN
Centre Municipal
3e mercredi
du mois

Michel Boucher, physiothérapeute 583-4746

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

3904 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 1A4
Téléphone: (819) 583-5533

MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C.

RAYMOND HOULE, m.d.

DR JEAN F. CÔTÉ, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE

695 rue Poulin Tél.: 549-2323 - bur.
Lac-Drolet

DR SYLVIE BEAUDOIN, m.d.m.c.c.
médecine générale
3545, rue Claudel, Lac-Mégantic
583-5855

CLINIQUE FAMILIALE LAMBTON

Dr Paule Laffamme
Dr Christian Mercier
Médecine générale

SUR RENDEZ-VOUS 203 Principale 2e étage
URGENCE (418) 486-7408
VISITE À DOMICILE

CLINIQUE MÉDICALE LAC-DROLET

LISE GROSLOUIS, M.D.

696 Principale - LAC-DROLET 549-2776

AVOCATS

PIERRE GREFFARD
AVOCAT

DROIT CIVIL
DROIT DE LA FAMILLE
DROIT DES AFFAIRES

5284 rue Frontenac (819) 583-2776
Lac-Mégantic, G6B 1H3

ARPEUTEUR-GEOMETRE



ROBERT BINET
ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE

6254, SALABERRY
LAC-MÉGANTIC, P.Q.
G6B 1H8 (819) 583-3936

Roy, Boisclair, Côté,
Perreault et Associés
Arpenteurs-géomètres

Michel Perreault
61, rue Laurier, bureau 215
East Angus (Québec)
JOB 1R6
(819) 832-4963
Télé.: (819) 832-4964

Le Groupe Technika

COMPTABLES

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Fernand Beaudoin c.a.
Claude D. Lecomte c.a.
Emmanuel Aubut

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY
SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE Dr Jean ROY
583-4707 583-2288
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

Dr BRUNO BÉDARD
CHIRURGIEN-DENTISTE

741, 14e Ave. La Guadeloupe
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE

Sur rendez-vous: 9h00 à midi
Mercredi et samedi exceptés: 2h à 5h et 7h à 9h
3544 Milotte 583-1026 Lac-Mégantic

NOTAIRES

Me CLAIRE BOUFFARD
notaire C.L.S.C.

La Patrie: 40, rue du Moulin 888-2811
jeudi p.m. 41 ouest, rue Victoria
Scotstown: 657-4417

Suzanne BOULANGER
NOTAIRE

Cessionnaire des Greffes
J.W. Bourque et L.L. Bourque
MARDI avant-midi 888-2433
NOTRE-DAME DES BOIS 5335, Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2262

Daniel DROUIN - Alain TALBOT
notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes des
notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippé
Bureau à St-Sébastien
Tous les mardis de 1h30 à 4h30 p.m.
au 528, Principale 652-2727
4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

VEILLEUX & BEAUDOIN

André VEILLEUX, Martine BEAUDOIN, notaires

5175 FRONTENAC LAC-MÉGANTIC 583-3141
731 Principale 25 Principale
Lac-Drolet 549-2922 N.D.Bois 888-2433
121 rue Dailaire 475 St-Augustin
St-Ludger 548-5438 WoBurn 544-2131

OPTOMÉTRISTES

J.-P. PARADIS o.d.
OPTOMÉTRISTE

Examen visuel - Psycho-motricité
Verres de contact
Lunetterie

583-4700 5031 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.
OPTOMÉTRISTE

Examen de la vue - Verres de contact
Lunetterie 5050 Frontenac
583-0404 LAC-MÉGANTIC

LA DÉPENDANCE INTELLECTUELLE

La société, c'est pour tout le monde!

DEPUTE

FRANÇOIS GÉRIN, député
MÉGANTIC-COMPTON-STANSTEAD
BUREAU COMTÉ BUREAU D'OTTAWA

38, rue Child, # 100 Pièce 551
Coaticook, Québec. Ed. Comédiation
G1A 2B1 Chambre des Communes
Bureau: (819) 849-7007 Ottawa, Ontario, K1A 0A6
Auto: (819) 821-0416 Bureau: (613) 995-0231
Fax: (819) 849-7955 Auto: (819) 821-0416
Sans frais: 1-800-567-6086 Fax: (613) 992-2953

CHIROPATICIENS

YVAN PLAMONDON, d.c.
docteur en chiropratique

4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

LES MÉDICAMENTS, FAUT PAS EN ABUSER!

Santé et Services sociaux



Informations

Clinique de Puériculture

Municipalités	Date et Heure	Endroit
Audet	12 février '91 13h15 à 15h30	Salle Municipale Audet
N.-D.-des-Bois	12 février '91 13h30 à 15h30	Salle du Conseil Notre-Dame-des-Bois
Stornoway	13 février '91 9h30 à 11h00	Pointe de Chute Stornoway
Stratford	13 février '91 13h00 à 14h30	Salle Municipale Stratford
Marsboro	14 février '91 9h15 à 11h30	CLSC Maria-Thibault 3700, rue Laval
Piopolis	13h15 à 15h30	Lac-Mégantic
Ste-Cécile	19 février '91 13h15 à 15h30	Salle de l'Âge d'Or Courcelles
Courcelles	20 février '91 13h00 à 15h30	Salle du Collège 212, rue Lasalle St-Ludger
St-Ludger	21 février '91 9h15 à 11h30	CLSC Maria-Thibault 3700, rue Laval
Marsboro	13h15 à 15h30	Lac-Mégantic
Piopolis	27 février '91 13h00 à 15h30	Pt. de Chute Lac-Drolet Lac-Drolet

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin SABIN (gouttes pour la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, RUBÉOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour rendez vous, CLSC Maria-Thibault
Siège social 3700, rue Laval
Lac-Mégantic (Québec) C.P. 67
ou Lambton
Tél.: (819) 583-2572 (CLSC) Tél.: (418) 486-7441

AINÉS EN SANTÉ

LAC-DROLET - ST-LUDGER - ST-ROBERT

Le C.L.S.C. Maria-Thibault, ayant parmi ses objectifs celui de promouvoir des programmes axés sur la santé auprès de la population, offre aux personnes âgées de cinquante (50) ans et plus un programme intitulé "Aînés en santé". Des objectifs de maintien de la qualité de vie, de la santé et de l'autonomie y sont mis en évidence.

Des professionnels de la santé animent le programme qui se divise en huit (8) modules de deux (2) heures/semaine. Le nombre idéal de participants est de vingt (20) à vingt-cinq (25) personnes par groupe.

Les différents modules du programme "Aînés en santé" sont orientés vers les thèmes suivants:

- Module 1 - Introduction - système tégumentaire - les sens;
- Module 2 - Savoir s'adapter aux changements sur le plan physique: systèmes cardio-vasculaire, respiratoire, musculo-squelettique - l'activité physique;
- Module 3 - Bonne nutrition = bonne santé - système digestif;
- Module 4 - Savoir faire face au stress et à ses émotions;
- Module 5 - Savoir prendre ses médicaments;
- Module 6 - L'importance d'un milieu sécuritaire;
- Module 7 - Les urgences;
- Module 8 - Savoir observer les changements au niveau de la santé - information sur certaines pathologies.

Tous les thèmes pourront être modifiés selon les besoins du groupe.

Ces rencontres se tiendront à St-Ludger, un vendredi sur deux, et cela à compter du 1er mars 1991. Des frais d'inscription de 15\$ seront demandés afin de défrayer le coût du matériel.

Si vous désirez profiter du programme "Aînés en santé", ou obtenir de l'information, veuillez communiquer au C.L.S.C. Maria-Thibault à Lac-Mégantic au numéro de téléphone suivant: (819) 583-2572 (frais virés acceptés).

"L'événement" de Scotstown-Hampden

Un journal communautaire qui aura bientôt un an

Depuis quelques années, la municipalité de Scotstown s'organise. Belle preuve de ce nouveau dynamisme: la naissance en mars 1990 du journal communautaire L'ÉVÉNEMENT qui dessert les municipalités de Scotstown et Hampden.

En mars prochain, on soulignera le premier anniversaire de fondation de ce journal qui reflète la vie économique, sociale et communautaire de ce secteur.

Déjà un an... et, ce n'est pas fini. Les gestionnaires

de l'ÉVÉNEMENT - un groupe de bénévoles - ont la ferme intention de poursuivre le travail.

Plusieurs bénévoles travaillent activement à la réalisation de ce journal mensuel. Son conseil d'administration est composé de huit personnes. Le comité est présidé par Mme Jacqueline Myre qui peut également compter sur le bon dévouement des personnes suivantes: John McAuley, Daniel Bouffard, Josée Bergeron, Mariette Cloutier, Germaine McAuley, Daniel Ouellette (et Louise Thibault.

L'ÉVÉNEMENT est membre de l'AJCC (l'Association des journaux communautaires du coin) qui regroupe également le CONTACT de Garthby, le PAPOTIN de St-Adolphe, le MIROIR de Bishopton, l'ÉVEIL du CITOYEN de Weedon, l'ÉCHO de St-Gérard et le REFLET de Lingwick.

À l'aube du premier anniversaire de l'ÉVÉNEMENT, il faut rappeler que la naissance de ce journal est le fruit du travail d'un comité de bénévoles portant le nom de "Scotstown, ville en santé". Le journal

communautaire de Scotstown et Hampden est issu des priorités d'action dudit comité.

Il faut dire que le comité "Scotstown, ville en santé" a contribué de belle façon au nouveau dynamisme qui y prévaut depuis plusieurs mois. Citons notamment la mise sur pied de plusieurs sous-comités: comité des jeunes ("La gang"), comité des aînés, la joujouthèque, le Réseau d'entraide et le comité du centenaire de la paroisse.

Le comité "Scotstown, ville en santé" est une initiative du CLSC Fleur de Lys et de la municipalité de Scotstown.

Soulignons le magnifique travail de M. Daniel Bouffard, organisateur commu-



Les membres du conseil d'administration et quelques bénévoles du journal communautaire L'ÉVÉNEMENT de Scotstown-Hampden.

naire au CLSC Fleur-de-Lys, pour le magnifique dévouement au journal communautaire.

Johanne Plante
Journal L'Événement
et correspondante pour
l'Écho de Frontenac



**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
EN CONSTRUCTION
CONSTRUCTIONS
ROBERT A. RANCOURT ENR.**

Commercial - Résidentiel - Industriel
Galerie fibre de verre
(819) 583-4711

Robert A. Rancourt

2395 R.R.1
Lac-Mégantic



Louise Tanguay
maître-coiffeur

Salon chez Louise

Coiffure pour dames

• Coupes avant-gardistes • Brushing
• Permanentes • Mini-vagues • Coloration

Spécialités: REFLET - BALAYAGE - MÈCHES

3304 Victoria

583-3396



La passion

PUNCH

Mode

25%

de rabais
additionnel

Sur les vêtements
AUTOMNE - HIVER
pour elle et lui
déjà réduits
d'au moins **50%**

CARREFOUR
LAC-MÉGANTIC
583-1323



CONSTRUCTION
UNI TOIT
INC.

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION & RÉNOVATION**

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

NOUVEAU

**MAISONS PRÉ-USINÉS
À TRÈS BONS PRIX**
Renseignez-vous

Prix compétitifs:
**GARAGES - CHALETS
REMISES - CAMPS**
Chalets par kit à assembler



Une réputation bâtie à la force de nos bras
**QUELQUE SOIT VOTRE PROJET
VENEZ NOUS EN PARLER
NOUS NE MANQUONS PAS D'IDÉES**



211 ST-AMBROISE
MILAN

NANTES MILAN
547-3735 657-4998

REMBOURSEMENT D'IMPÔT

ARGENT COMPTANT

227-1080

La solution pour encaisser rapidement votre retour d'impôt Fédéral. Vous pouvez encaisser votre retour d'impôt Fédéral et votre crédit d'impôt pour enfants, plus votre impôt américain immédiatement la même journée grâce au service de remboursement ARGENT COMPTANT CANADIEN-AMÉRICAIN du ROI des IMPÔTS

Le Roi des Impôts Guy Thibaudeau

14725, boul. Lacroix - Saint-Georges
ACCEPTONS FRAIS VIRÉS: 418-227-1080
Ouvert de 9 a.m. à 8 p.m.

Agriculture

Le premier déjeuner familial Optimiste remporte un grand succès

(Comm.) - Le 20 janvier, à la salle des Chevaliers de Colomb, le Club Optimiste de Nantes lançait sa nouvelle formule de financement, le "déjeuner familial Optimiste". Pour ce premier déjeuner, les Optimistes de Nantes s'étaient associés aux membres du Club de moto tout-terrain La Chaudière.

Cette activité fut un grand succès. Plus de 225 déjeuners ont été servis grâce au travail de plusieurs membres Optimistes. Nous aimerions souligner l'excellente participation des adeptes du tout-terrain et de la population. Selon les commentaires recueillis sur place, tous ont été satisfaits du menu et du service offert par nos Optimistes.

Fort du succès remporté par cette première expérience, le Club Optimiste de Nantes prépare son

deuxième "déjeuner familial optimiste". Celui-ci aura lieu le 17 février, à la salle des Chevaliers de Colomb, entre 8h30 et midi. Cette fois-ci, les Optimistes de Nantes se sont associés au Club Conservation Chasse & Pêche (Domtar) de Lac-Mégantic. Le menu demeure le même: fèves au lard, oeufs, rôtis, crêpes et café. Le prix d'un repas est toujours de 4,00\$.

Il est bon de rappeler que

le "déjeuner familial Optimiste" est normalement présenté le 3e dimanche de chaque mois et qu'il s'adresse à toute la population de la région. Il n'est donc pas nécessaire d'être membre Optimiste ou membre du club associé au Club Optimiste de Nantes. Il s'agit d'un déjeuner familial et le repas est gratuit pour les enfants de moins de 7 ans.

Des billets vous seront offerts par les membres du Club Conservation Chasse & Pêche, de Lac-Mégantic (Domtar). Ils sont également disponibles au Dépanneur Laval, à la Boutik Elektrik et au restaurant La Capucine du Carrefour Mégantic. Mais vous pouvez aussi vous les procurer sur place le matin du déjeuner.

Rappelons que les profits générés par la tenue de ces déjeuners familiaux sont retournés aux clubs associés dans une proportion de 65-35.



Les membres du club de moto tout-terrain La Chaudière ont participé nombreux au "déjeuner familial Optimiste" du 20 janvier dernier. Sur la photo, dans l'ordre: Guy Labrecque, président du Club Optimiste de Nantes; Guy Turgeon, président du club de moto tout-terrain, Yvan Arsenaud, secrétaire et l'Optimiste Jacques Guay, responsable des déjeuners mensuels.

AGENDA

(suite de la page B-1.)

Ce premier mercredi sera animé par Louise Bourque, directrice de Virage Santé Mentale.

Lac-Mégantic

VENTE DE PÂTISSERIE-MAISON - La Garderie Coco Soleil organise une vente de pâtisseries maison, le 14 février, à la Caisse Populaire de Notre-Dame de Fatima. Pour la St-Valentin, offrez une petite gâterie à votre amoureux(se) ou offrez-vous-la!

PARTIE DE CARTES au Club de l'Âge d'Or, 3523 rue Lafontaine, ce dimanche après-midi 17 février. Ce sera suivi d'un souper communautaire. Les billets sont présentement en vente. Il suffit de composer les numéros suivants: 583-2255 et 583-2614.

LOI DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE - Le Centre d'intervention et de référence des Femmes présentera une séance d'information portant sur la nouvelle loi de l'assurance-chômage le mercredi 13 février dès 13h30. Mme Lucie Beaudoin, du bureau d'Emploi et Immigration Canada, à Lac-Mégantic, sera la conférencière invitée. Nous vous incitons également à participer à une rencontre-échange le jeudi 14 février à 13h30. Le thème traité sera la pornographie, avec le visionnement du film "C'est surtout pas de l'amour". Ces activités se dérouleront au 5335, rue Frontenac, à Lac-Mégantic, tél.: (819) 583-4575. Bienvenue à toutes.

CHEVALIERS DE COLOMB - À l'occasion de la St-Valentin, le conseil 2043 des Chevaliers de Colomb organise un souper le samedi 16 février à la salle des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic. Au menu: fondue chinoise. Le repas

sera suivi d'une soirée dansante avec surprises. Réservez tôt: 583-0226.

RÉGIE DE L'ASS.-AUTO-MOBILE - La Société de l'assurance automobile du Québec informe la population de Lac-Mégantic qu'une équipe d'évaluateurs de conduite sera bientôt sur place pour faire passer les examens aux personnes désirant obtenir un permis de conduire ou un permis d'apprenti-conducteur. Cette équipe d'évaluateurs sera à Lac-Mégantic le 5 mars de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30. La Société vous demande de prendre rendez-vous auparavant en communiquant avec l'école de conduite où vous avez suivi votre cours.

(Filles d'Isabelle) L'assemblée générale annuelle des Filles d'Isabelle aura lieu le mardi 12 février, au sous-sol de l'église Ste-Agnès et ce, à compter de 19h30. Plusieurs sujets seront à l'agenda de cette réunion dont notre bingo annuel. On soulignera la St-Valentin en sélectionnant notre "Valentine" de l'année. Bienvenue à toutes.

(Châtelaines) L'assemblée générale annuelle du Cercle des Châtelaines de Lac-Mégantic sera présentée le dimanche 24 février, à compter de 13h. L'assemblée sera suivie à 14h des élections au conseil de direction. Faites-vous un devoir de participer à ce scrutin. Votre présence sera grandement appréciée.

Les amateurs de danse ont rendez-vous à tous les vendredis soirs, à la salle des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic. On peut danser à volonté, entre 20h30 et 23h30. Bienvenue à tous. Orchestre au programme.

Stratford

Suite à une demande par-

ticulière, l'Agence de garde "Pierrot le Granit" poursuit ses rencontres publiques d'information. La prochaine est prévue dans la municipalité de Stratford. Cette rencontre se tiendra le mardi 26 février prochain à 19h30 dans les locaux de l'école Dominique Savio, rue du Parc. Toute personne intéressée à avoir de plus amples informations sur cette rencontre peut nous rejoindre au 583-0991 et demander Sylvie Richer ou Noëlla Bergeron. Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes vos questions. Donc, une invitation est lancée à la population de Stratford et à toutes autres personnes intéressées à venir nous rencontrer et échanger avec nous sur les avantages pour les parents et les responsables de foyer de garde (ou gardiennes) à joindre le réseau des services de garde reconnue par l'Office des Services de garde en milieu familial.

Lac-Drolet

CLUB LIONS - Le Club Lions de Lac-Drolet tient à remercier au nom du Téléthon de la Paralyse cérébrale tous les gens qui ont participé de près ou de loin au succès de la collecte tenue par les Lions à Lac-Drolet, le 3 février dernier. Localement, un montant de 2 607\$ a été recueilli, dépassant ainsi l'objectif de 2 500\$. Merci, merci mille fois pour votre grande générosité.

CERCLE DES FERMIERES - Le cercle se réunit exceptionnellement ce jeudi, 14 février, à 19h30, au local habituel. Au programme: fête de la St-Valentin. Concours du mois: pyjama ou robe de nuit pour adulte ou enfant, recette de friandises au chocolat, bonbons ou carrés. Venez en grand nombre vous joindre à nous. On vous attend.

Audet

ÂGE D'OR - Soirée de

Un colloque sur la relève agricole

Le Bureau de renseignements agricoles du MA-PAQ à Lac-Mégantic invite les jeunes producteurs agricoles de la région à participer nombreux au colloque régional sur la relève agricole, présenté ce dimanche à l'Auberge Chéribourg de Magog.

Le colloque permettra aux participants d'obtenir de l'information sur la formation, la communication et la planification ayant trait au transfert de la ferme. Tous ces aspects ne sont pas au coeur de la problématique du transfert?

danse au Club de l'Âge d'Or de Audet, le samedi 16 février, à compter de 19h30. L'invitation est lancée à tous.

St-Romain

AFEAS - L'Aféas de St-Romain se réunira le mercredi 13 février à son local habituel. Il sera notamment question d'une parade de mode prévue pour le 27 février. Bienvenue à toutes.

Marsboro

Une soirée dansante est organisée pour le samedi 16 février, à compter de 20h30. Orchestre au programme. Tous sont les bienvenus.

Lambton

COMITÉ DES LOISIRS - Le Comité des Loisirs de Lambton invite la population de Lambton et des environs à participer à un bingo qui sera présenté le vendredi 15 février, dès 20h30, à la salle communautaire du Centre sportif de Lambton. L'admission de 3,00\$ donne droit à 10

Des producteurs et des conseillers agricoles seront sur place et feront part de leurs commentaires et expériences pour aider les jeunes producteurs à mieux préparer leur avenir. Le thème de ce colloque est justement "Préparer aujourd'hui... l'AVENIR".

Un brunch sera offert en matinée, un bonne façon de commencer la journée!

Pour s'inscrire ou pour obtenir de plus amples informations, il suffit de communiquer avec le bureau local de renseignements agricoles ou avec l'organisation du colloque, au (819) 875-3319.

tours de bingo. Plus de 1 000\$ en prix de participation.

Nantes et Ste-Cécile

L'Association de chasse et pêche de Nantes et Ste-Cécile tiendra une réunion spéciale afin d'élire son nouveau bureau de direction. Cette réunion aura lieu le vendredi 15 février, à 19h30, à la salle Le Québécois de Ste-Cécile. Faites-vous un devoir d'assister à cette réunion.

St-Ludger

L'Agence "Pierrot Le Granit" tiendra une importante rencontre d'information sur les services de garde en milieu familial, le mercredi 13 février, à 19h30, à l'École Nazareth, située au 302 rue Principale, St-Ludger.

Nous lançons une invitation à toute la population à venir nous rencontrer afin de mieux connaître ce nouveau service de garde en région et de profiter des nombreux avantages à faire partie d'une agence de garde reconnue.

Le 12 mars à Lac-Mégantic Assemblée de secteur pour les producteurs de bois

Les producteurs de bois du secteur Appalaches sont invités à participer à leur assemblée annuelle prévue pour le 12 mars prochain, à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville de Lac-Mégantic.

L'inscription à cette assemblée se fait dès 19h30 et le début des discussions est prévu pour 20h.

L'ordre du jour portera sur deux items principaux, à savoir: a) élection d'un administrateur devant siéger au conseil d'administration du Syndicat des producteurs de bois et, b) nomination des délégués du secteur pour l'assemblée générale annuelle du plan conjoint le 25 avril prochain.

La rencontre permettra également d'obtenir plusieurs renseignements sur la mise en marché, la modification du règlement sur les contingents et sur les résolutions à être acheminées à l'assemblée générale annuelle.

MACHINERIE USAGÉE

FAUCHEUSE CONDITIONNEUSE HESSTON PT-10	FANNEUR KHUN GF4 13 pieds (2 en inventaire)
FAUCHEUSE CONDITIONNEUSE MASSEY FERGUSON 925	FAUCHEUSE CONDITIONNEUSE INTER 1190
FAUCHEUSE CONDITIONNEUSE NEW HOLLAND 469	FANNEUSE FAHR Centipède
ÉPANDÉUR À FUMIER HESSTON	HERSE À DISQUES trainante 24 ROULETTES
CHARGEUR ALLIED double action	RATEAU FANEUR RC 330 (très bon état)
PALAN ÉLECTRIQUE POWER WINCH	TRACTEUR FORD 4000
SOUFFLEUR MCK 7 pi, 2 vis	ROULEAU à terre
SOUFFLEUR À NEIGE 6'6" 2 EN INVENTAIRE	SOUFFLEUR ensilage DION (propre et bonne mécanique)
CHARGEUR LESSARD	TRACTEUR RENAULT 651-4 FWD
TONDEUSE de finition Bolens	TRACTEUR ZÉTOR 5211 RC
RATEAU FANEUR KHUN GRS21	WAGON dompeur Tandem
PRESSE À FOIN HESSTON 4500	SOUFFLEUR à neige 6 pieds
	TRACTEUR MF 2-55
	HERSE À CHAÎNE RÉVERSIBLE

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE LAC-MÉGANTIC-LAMBTON
 VENEZ rencontrer Clément Dumas ou Marc Lemieux
 3333 d'Orsennens Lac-Mégantic 583-4444

Une "sculpture de la paix" en jouets de guerre

Certains des jouets de guerre qui ont été déposés vendredi par les écoliers de la région, dans le cadre d'une opération pour la paix, pourraient être utilisés pour la construction d'une "sculpture de la paix", a fait savoir un des promoteurs de l'initiative, Pierre Gilbert.

Yves Bellefleur

Ce militant pour la paix a réussi, avec d'autres gens de la région, à convaincre les directions d'écoles à

participer à une vaste campagne pour la paix.

La journée de vendredi marquait le point culminant de cette campagne au cours de laquelle les écoliers et écolières étaient invités à déposer des jouets de guerre. À défaut de se départir de pareils jouets, les enfants étaient invités à réaliser un dessin pour la paix.

"La participation à cette activité a été très bonne", a commenté une autre participante, Goulimine O'Zara.

À l'école Sacré-Coeur,

par exemple, les écoliers de tous les niveaux sont descendus dans la grande salle pour exprimer leur désaccord face à la guerre.

Plusieurs étaient en possession d'un ou de plusieurs jouets de guerre qu'ils ont finalement déposés dans une immense boîte de carton. D'autres écoliers ont préféré réaliser un dessin pour la paix qu'ils ont disposé sur une grande table à l'avant.

Des parents et les instituteurs de cette campagne se sont prêtés au jeu. Pierre

Gilbert, pour un, a déposé un téléviseur. Ce geste symbolique voulait faire comprendre que la télévision véhicule des images de guerre et de violence en général. "À cause de la télévision, disait ce militant pour la paix, une jeune enfant, avant même d'avoir atteint l'âge de 3 1/2 ans, a pu être témoin de 1 000 meurtres."

Une femme a déposé des armes à feu qui appartenaient à son défunt mari, abattu à bout portant par un bandit.

"Je les conservais depuis plusieurs années pour les remettre à mes enfants en souvenir de leur père, a-t-elle dit, mais je pense

maintenant que ces armes ne représentent pas un beau souvenir et qu'elles seraient plus utiles et symboliques pour un projet de sculpture de la paix comme les promoteurs l'ont suggéré."

Les objets recueillis seront acheminés vers le Parlement à Ottawa. "La date n'est pas encore connue, disait Pierre Gil-

bert, mais nous comptons sur la collaboration du député François Gérin pour nous fixer un rendez-vous à Ottawa."

Pierre Gilbert a indiqué que l'objectif de cette démarche est "d'affirmer notre profond désaccord face au déclenchement des hostilités. Mais le plus important, c'est d'enrayer notre sentiment d'impuissance face à cette guerre."

Oui, nous pouvons par de petites actions, contribuer à la paix."

Les militants de la paix ajoutent: "Fermer les yeux sur la souffrance gratuite d'être aussi vulnérables que les enfants de l'Irak et les enfants des autres pays en guerre, c'est se transformer en autant de complices de cette souffrance".

L'entraînement des enfants: Le sens de la victoire

Cette série d'articles, élaborée dans le cadre du Programme national de certification des entraîneurs, porte sur des directives pratiques destinées aux entraîneurs, aux parents et aux enseignants qui s'occupent d'enfants dans le domaine du sport.

Pour Bob et Joanne Miles, amener leur fille Jennifer au gymnase local constitue une véritable épreuve de force. Au commencement, Jennifer avait hâte de participer à une activité nouvelle. Mais après les premières semaines, elle a manifesté des signes d'anxiété chaque fois qu'il s'agissait d'y aller. Que s'est-il donc passé?

Au début, les enfants considèrent tout simplement que le sport constitue une autre occasion de jouer et de rencontrer de nouveaux amis. Ils apprennent vite que sport est aussi synonyme de compétition avec d'autres enfants, certains finissant par "gagner" tandis que beaucoup d'autres "perdent".

Pour certains, la compétition est enthousiasmante et elle leur procure l'occasion de mesurer leurs habiletés à celles d'autres enfants. Pourtant, d'autres peuvent réagir négativement à cet élément du sport. Ils peuvent penser qu'ils sont soumis à une pression énorme pour réussir, et que leur estime d'eux-mêmes est menacée en cas d'échec. Cela peut les amener à abandonner le sport.

La compétition n'est ni bonne ni mauvaise, tout dépend de l'exemple et des directives donnés à l'enfant relativement à la victoire. Les entraîneurs sont dans une des positions les meilleures pour créer une atmosphère positive en sport en soulignant que l'effort et les progrès sont aussi importantes que la victoire. Les

entraîneurs peuvent contribuer à rendre l'expérience du sport positive pour tous les enfants en comprenant dans quelle optique ils voient la compétition et les résultats.

LE DÉVELOPPEMENT DE L'ESPRIT

Les très jeunes enfants imaginent qu'ils sont le centre du monde. Au fur et à mesure qu'ils grandissent, ils commencent à remarquer un peu plus les gens qui les entourent. Les enfants sont entourés de personnes qui influencent leur comportement, en particulier leurs parents, leurs professeurs et leurs entraîneurs. Ces "personnes importantes" contribuent à former l'image qu'un enfant a de lui-même, grâce à leurs attitudes et à leur comportement.

Comme un enfant ne possède que très peu d'expérience sur laquelle il peut fonder ses propres jugements, il se retourne vers les autres "personnes importantes" pour obtenir des conseils, de l'aide et des encouragements. Quand un enfant constate que les parents ou l'entraîneur n'encouragent que ceux qui marquent un but ou réussissent un panier, il apprend vite la mauvaise attitude face à la victoire en sport. Vous pouvez jouer un rôle vital, à titre de parent ou d'entraîneur, qui consiste à guider l'enfant vers une attitude plus positive face à la victoire.

LE SENS DE LA VICTOIRE

Nous pensons fréquemment que perdre constitue

un échec et que gagner est une marque de succès. Malheureusement, davantage d'enfants seront classés dans la catégorie des "échecs" que dans celle des "succès", et le nombre des expériences négatives dépassera de beaucoup celui des expériences positives. La peur de l'échec est une des raisons les plus importantes qui pousse les enfants à abandonner le sport.

La pratique du sport devrait être amusante. Plus elle est amusante, moins il y aura de tension. Voici quelques conseils pour vous aider à rendre le sport amusant pour tous:

1. Soulignez la performance plutôt que le résultat. Un entraîneur peut aider les enfants à établir des objectifs basés sur la performance, à savoir l'effort, les progrès et les meilleures performances personnelles, plutôt que sur le résultat final du match.

2. Faites cas de chaque enfant individuellement. Chacun d'eux a besoin d'être considéré au même titre que les autres. Si vous ne vous occupez que des "vedettes", et que vous leur en demandez trop, vous négligerez les enfants moins doués.

3. Assurez-vous que les séances soient amusantes. Souvenez-vous que toutes les activités sportives ont été conçues pour les adultes. Modifiez les règles de manière à ce que le jeu soit plus facile pour tout le monde. Employez des jeux où tous participeront chaque fois que vous en avez l'occasion.

4. Ne négligez pas les enfants qui ont besoin

d'aide. S'ils ont besoin d'aide, c'est à vous de leur apporter la vôtre.

5. Renforcez les comportements d'esprit sportif. Si vous apprenez très tôt aux enfants l'importance de l'esprit sportif dans le sport, ils auront une attitude positive en faisant du sport.

6. Pour obtenir de plus amples renseignements. Des cours de fin de semaine et du soir sont offerts dans plus de 60 sports dans le cadre du Programme national de certification des entraîneurs. Le programme expose des directives pratiques sur différents sujets, dont la planification d'une séance d'entraînement, les relations avec les parents et la compréhension de la croissance et du développement des enfants. Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Direction des sports, 150 boul. St-Cyrille est, 15e étage, Québec (Québec) G1R 4Y3, (418) 643-8788.



Certains écoliers ont illustré leur désir de paix alors que d'autres ont déposé des jouets de guerre comme cette mitraillette... de plastique.

**voyages
bellevue inc.**

5335, FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC
583-2801

BRUXELLES • ÉTÉ '91

Porte d'entrée sur l'Europe
Achetez votre billet avant le 18 février
et évitez l'augmentation de tarifs

INVITATION SPÉCIALE AUX ÉTUDIANTS
• TARIF JEUNESSE • TARIF "stand by"

Permis du Québec

Réservez dès maintenant vos vacances chez

**voyages
bellevue inc.**

5335, rue Frontenac
Lac-Mégantic
583-2801 et ÉCONOMISEZ

CERTIFICAT-CADEAU

5335, rue Frontenac
Lac-Mégantic, Qc. Canada
Tél.: (819) 583-2801
G6B 1H4 Permis du Québec

Date: février 1991

créditez

à l'ordre de: M. ou Mme Levoyageur \$ 25,00

----- Vingt-cinq ----- xx/100 dollars
100

applicable sur tout achat effectué
avant le 30 avril d'un forfait-voyage
(vol * hôtel). d'une valeur
min. de 595 \$ taxes en sus.
1 par client. Ne peut être combiné à une autre promotion.

Bon voyage!

*Coiffure Do
pour elle et lui*

Doris St-Hilaire, prop.
480, route 263
Marsboro (819) 583-0297

Info Chasse & pêche

par Marcel Morin

Rapport sur le Lac-Mégantic datant de 1934

Saviez-vous qu'à l'été 1934, un biologiste avait fait une étude très sérieuse sur le lac Mégantic. Je vous fais part de ce document d'archives. À cette époque tous les documents officiels étaient en anglais. Nous avons dû le faire traduire. Je profite de cette publication pour remercier Dany et Jos Miller qui ont fait ce magnifique travail de traduction et cela, bénévolement. Je ne présume pas que toutes les conclusions de ce rapport représentent une vérité absolue; ce qu'il faut considérer c'est la critique scientifique de cette époque, combinée à un sens d'observation remarquable.

DESCRIPTION

Le grand axe du lac est orienté nord/sud et mesure approximativement 9,5 milles et couvre une superficie de 6,080 acres. Les rives du côté "est" sont peu incrustées, tandis que celles de l'ouest présentent plusieurs larges baies. Ces dernières sont populaires pour la pêche à la truite grise.

Le côté "est", est d'intérêt en ce qu'il possède plusieurs kilomètres de plages sablonneuses entrecoupées de sections rocheuses. Des étendues similaires de sable sont présentes du côté "ouest" mais surtout confinées au fond des larges baies. La pointe sud du lac avec un fond en étalage devient impropre à la baignade, dû au manque d'eau et à l'apparition d'une zone marécageuse. On note aussi peu d'érosion des ruisseaux nourrissant le Lac. Ces ruisseaux majeurs arrivant dans ce marécage sont ralentis de façon naturelle, offrant d'excellents trous pour la pêche à la truite mouchetée. La végétation aquatique de type commun est présente à la tête du lac. Ailleurs, les plantes sont rares dû à la propreté du fond.

LES AFFLUENTS

La majorité des affluents sont petits et s'assèchent au cours de l'été.

Les rivières majeures sont au nombre de quatre: La "Spider" (araignées), Arnold, Annance (Bergeron) et la Victoria. Les deux dernières sont responsables de la majorité de la pêche à la truite mouchetée. La Bergeron a été complètement fermée à la pêche afin de servir comme berceau d'ensemencement de truites mouchetées qui

fourniront le lac. La Rivière Victoria est sensible aux inondations. L'Arnold a une des meilleures réputations du district. La pêche dans "Arnold Bog" à la tête du ruisseau a toujours été excellente, l'accès y étant difficile. La valeur de la section la plus basse de la rivière a été grandement diminuée dans le passé immédiat et est presque nulle.

POISSONS QU'ON Y RETROUVENT:

Carpe (petite), barbotte, truite mouchetée, truite grise, truite arc-en-ciel, blanc, achigan à petite bouche, lotte et anguille.

Plusieurs tentatives pour implanter la truite arc-en-ciel furent faites, mais apparemment, sans succès car aucune ne fut capturée.

Le poisson blanc est commun et peut atteindre 5 lbs. De grands nombres sont ramassés morts sur les plages durant la saison chaude.

Le lac est reconnu pour le nombre et la grosseur des truites grises qui y sont pêchées. Un poids moyen de 1 à 5 lbs est commun et des poissons de 8 et 9 lbs ont déjà été pris. Le plus gros enregistré était de 13 lbs (pris avec un "gill-net"). Une pêche illégale fut longtemps dirigée contre cette espèce. La pêche illégale semble avoir diminué. Un record de 3,300 pieds de "gill-net" a été retiré des eaux en un mois. Rocky Point, Sandy Bay et Baie Victoria sont les locations préférées par les braconniers.

Certains endroits de fraie ont été enregistrés: Rocky Point et Baie Victoria ainsi que des plus petits sites: Pointe à l'Hermine et la Pointe à la Mine. Les poissons se rassemblent dans 3 à 5 pieds d'eau au milieu d'octobre et y demeurent jusqu'à la fin du mois.

L'achigan ne semble apparu que depuis une quinzaine d'années. Les gros spécimens sont peu communs, mais c'est peut-être dû au manque de popularité pour cette pêche. L'ensemencement de cette espèce n'est par recommandée. Plusieurs spécimens du lac des Araignées sont infectés de parasites.

Une importance considérable est apportée à la truite mouchetée. Plusieurs belles prises sont encore faites dans le lac. La pêche n'est bonne qu'au printemps et à l'automne ce qui indique que les eaux du lac sont de moins en moins propices à cette espèce. Des mouchetées de 5 lbs furent capturées dans le lac, mais confinées aux ruisseaux. Leur taille dépasse rarement 1¼ lbs. Ce sont cependant les

plus grosses prises dans cette partie de la province.

L'introduction de la Truite Arc-en-Ciel dans ces eaux semble tout-à-fait un échec. Les premiers ensemencements dans la rivière Spider datent de 1927. Depuis, aucune truite de cette espèce n'a été capturée. Il semble bien que la concurrence soit trop forte.

RECOMMANDATIONS

-Fermer la Rivière Annance (La Bergeron). -La réduction des activités de pêche au filet la protection

des sites de fraie de la Truite Grise par les gardes-chasses.

Le Lac est sans aucune doute propice à la Truite Grise et l'intérêt est marqué pour cette espèce. D'après les rapports sur le nombre de poissons qui fraient, il est recommandé qu'aucune aide physique ne soit donnée à cette espèce par les services d'ensemencement. L'ensemencement d'avelins en retour des oeufs pris du Lac est suggéré et peut être très vala-

ble dans les deux directions.

Aucune implantation d'Achigan et d'Arc-en-Ciel n'est suggérée. La dernière espèce ne pouvant apparemment survivre dû à la compétition des autres espèces.

La position de l'Omble de Fontaine est spéciale. Les rivières les plus larges; Arnold et Victoria devraient être ensemencées de plusieurs (3,000) alevins par année et ce pour plusieurs années consécutives. Tan-

dis que les autres rivières sont à leur capacité maximum en ce moment.

C'était signé (SGD)

L. R. Richardson,

Mégantic, septembre 1934

Cher amis et amies pêcheurs, je sais que la lecture de ce rapport suscitera en vous nostalgie, désarroi et peut-être même une certaine révolte, mais là n'est point mon intention.

Cette publication n'a pour but que de vous sensibiliser que l'énorme potentiel fau-

nique décrit ci-haut toujours présent. Ce Lac poissonneux (NAMESOKANJIK), si nous nous en donnons la peine, revivra! La solution est aussi simple que de dire oui ou dire non! Nous installerons un filet pour éviter l'exode de nos truites vers le barrage. Si les frayères des Truites Grises sont amochées, nous les restaurerons! Nous ensemencerons, nous lutterons contre le braconnage, nous pratiquerons la remise à l'eau, etc....!!!

tu penses au...



1er MARS 1991: • Pour demande d'admission
DATE LIMITE: • Pour la session d'automne '91

FORMATION GÉNÉRALE

1. SCIENCES (pures et appliquées, santé)
2. SCIENCES ADMINISTRATIVES et HUMAINES
3. ARTS et LETTRES
4. LETTRES et PHILOSOPHIE

FORMATION TECHNIQUE

1. TECHNIQUES INFIRMIÈRES
2. TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE
3. TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
4. TECHNIQUES DE L'INFORMATIQUE

ADMISSION:

Service régional
 d'admission au
 Collégial de Québec
 (SRAQ)
 C.P. 9670
 Sainte-Foy (Québec)
 G1V 4C2

Formulaires de
 demande d'admission
 disponibles au Cégep et
 dans les polyvalentes
 du territoire
 Beauce-Appalaches

**UN ENCADREMENT
 PÉDAGOGIQUE RECONNU**

Le Cégep Beauce-Appalaches
 1055, 116e rue, Ville Saint-Georges, Québec, G5Y 3G1, Tél.: (418) 228-8896



Avis légaux Carrières & professions

**Transports
Québec**

Québec

APPELS D'OFFRES

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs dont le principal établissement (place d'affaires) est situé au Québec, qui possèdent une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes (lorsque cette licence est exigée), et qui ont commandé à leur nom propre une copie du dossier d'appel d'offres du projet.

Les intéressés peuvent consulter ou obtenir le dossier d'appel d'offres, de même que les renseignements nécessaires à la présentation d'une soumission, en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats
Ministère des Transports
700, boul. Saint-Cyrille Est
20^e étage
Québec (Québec) G1R 4Y9
Tél.: (418) 644-8848

OU
Service des contrats
Ministère des Transports
255, boul. Crémazie Est
1^{er} étage
Montréal (Québec) H2M 1L5
Tél.: (514) 873-6061

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.
Le sous-ministre,
Jean-Marc Bard, F.C.A.

Projet no 327-0111-0 Terrassement et structure de chaussée sur la route 267, dans la municipalité de Saint-Méthode de Frontenac, M.R.C. de l'Amiante, circonscription électorale de Frontenac. Longueur de 1,52 km.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du projet moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 34 000 \$ ou
- chèque visé: 17 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boulevard Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec, (Québec), G1R 4Y9

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mardi, 5 mars 1991 à 15h.

avis public

**Gouvernement
du Québec**

MINISTÈRE DES FORÊTS DÉPÔT DES PLANS QUINQUENNAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER POUR LES TERRITOIRES VISÉS AU PRÉSENT AVIS

Conformément à l'article 58.1 de la Loi sur les forêts (L.R.Q., c. F-4.1), le ministre des Forêts rend accessibles au public, pour information, les plans quinquennaux d'aménagement forestier pour les territoires situés dans les MRC Les Etchemins, Beauce-Sartigan, Granit, Amiante, Arthabaska et Bellechasse, plus précisément dans les cantons de Langevin, Ware, Roux, Standon, Metgermette-Nord, Metgermette-Sud, Marlow, Risborough, Coleraine et Garthby, et qui font l'objet de contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestiers.

Ces plans quinquennaux décrivent les interventions forestières réalisées sur ces territoires en 1990 ainsi que la programmation des travaux sylvicoles retenue pour la période 1991-1994 par les entreprises suivantes:

- Les Industries Grondin ltée
- Vexco Scierie inc.
- Cascades (East-Angus) inc.
- Domtar inc. (Groupe des papiers fins, Windsor)
- Les Industries Langevin ltée.

Ces plans, qui doivent être approuvés par le Ministre, pourront être consultés du 11 février au 27 mars 1991. Le bureau de l'unité de gestion est ouvert du lundi au vendredi (sauf les jours fériés), de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30:

Unité de gestion Beauce
Ministère de l'Énergie et des Ressources/
Ministère des Forêts
575, 98^e Rue Est
Saint-Georges
Tél.: (418) 228-9759

Québec

AVIS PUBLIC DE PROMULGATION

RÈGLEMENT DE CIRCULATION NO 871

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par le soussigné greffier de la municipalité, QUE:

Le 4 février 1991, le conseil municipal a adopté le règlement no 871, modifiant le règlement no 754 concernant la circulation et le stationnement, dans le but de modifier l'article 223 du règlement qui concerne le stationnement prohibé de la façon suivante:

En enlevant la disposition prévue à l'article 223 qui permettait le stationnement à l'extrémité de la rue Baie-des-Sables, durant la saison d'hiver.

En conséquence, le stationnement à l'extrémité de la rue Baie-des-Sables est prohibé en tout temps.

Le feu de circulation rue Laval, au Carrefour Lac-Mégantic, sera indiqué au règlement no 754.

QUE l'original de ce règlement est déposé à mon bureau dans les archives de l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

QUE ce règlement entre en vigueur, ce 11^e jour du mois de février 1991.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 11^e jour du mois de février 1991.

Jean Perreault, O.M.A.
Greffier.

Municipalité de la Paroisse St-Augustin de Woburn

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

Lors d'une séance tenue le 4 février 1991, le conseil municipal a adopté un projet de règlement de modification numéro 173-91, concernant le zonage pour la protection d'un puit d'eau potable dans les zones le-1, Ca-1 et Ra-3. Ce règlement modifie l'article 4,23 en ajoutant une deuxième bande de protection.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 27 février 1991 à 19:00 heures au 590, rue St-Augustin à St-Augustin de Woburn. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

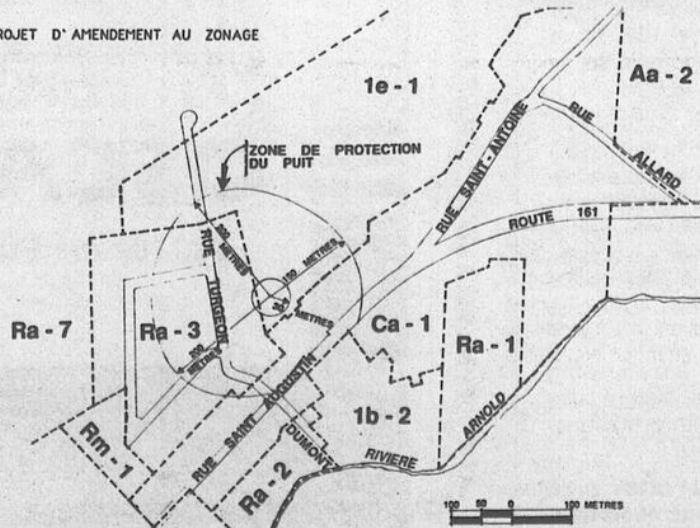
Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, situé au 590 rue St-Augustin, à St-Augustin de Woburn, aux heures d'ouverture du bureau.

La nouvelle zone de protection englobe une partie des rues Turgeon et St-Augustin, tel que démontrée au croquis ci-joint.

DONNÉ à St-Augustin de Woburn ce 11^e jour de février mil neuf cent quatre vingt onze.

Gaétane A. Lavoie
Secrétaire-Trésorière

PROJET D'AMÉNDÉMENT AU ZONAGE



Si le ski vous tient à coeur...

Depuis quelques années, le ski alpin connaît au Québec un succès appréciable. En effet, on compte environ un million de Québécois qui s'adonnent à ce sport jadis réservé à l'élite et à la bourgeoisie.

La prochaine fois que vous irez skier, songez aux règles de prudence que vous livre La Ligue de sécurité du Québec. Ces quelques mesures pourraient vous sauver la vie, ou du moins, vous éviter des blessures parfois sérieuses.

1- Avant de vous élancer sur les pistes, pensez à faire des exercices pour réchauffer et étirer vos muscles.

2- Si vous n'êtes pas familier avec la station de ski, procurez-vous la carte des pistes. Visionnez attentivement le tableau des pistes et observez les indications.

3- Ne surestimez pas vos habiletés: skiez sur des pistes de votre niveau.

4- Gardez une distance sécuritaire des autres skieurs. Restez vigilant face aux débutants qui ont souvent des mouvements inattendus et imprévisibles.

5- Ne faites pas de descente en ligne droite ("downhill"). Cette position est difficile à contrôler en plus de représenter un danger pour vous et pour les autres.

6- Ne vous aventurez jamais hors des pistes ou sur des pistes fermées. En cas de blessures, vous risqueriez de ne pas être secouru.

7- Ne surestimez jamais vos capacités: reposez-vous dès que vous ressentez les premiers signes de fatigue.

8- Soyez attentif aux obstacles qui pourraient se retrouver sur votre route: roches, racine, arbres, pylônes, dénivellations soudaines, machineries, etc.

9- Ne skiez jamais avec un baladeur ("Walkman") aux oreilles. Ceci nuit à la concentration et influence les réflexes.

10- Ne skiez jamais sous l'effet de l'alcool ou de drogues. Votre vie et celle des autres pourraient en dépendre.

Enfin, souvenez-vous qu'un équipement bien entretenu, qu'il soit neuf ou usagé, vous permettra de profiter au maximum de votre sport favori. Demandez donc conseil à des experts. Ils sont là pour vous aider.

AVIS

Prenez avis que les corporations suivantes: **CLUB OPTIMISTE DE AUDET, QUÉBEC et ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DU LAC AUX ARAIGNÉES**, demanderont la permission à l'Inspecteur Général des Institutions Financières de se dissoudre; Lac-Mégantic, le 23 janvier 1991. Me André Veilleux, procureur.

DANGER



BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, un mégot mal éteint peut couvrir longtemps. C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!

VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

Avis légaux

avis de demande d'un permis d'alcool



Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à La Régie des permis d'alcool du Québec.

1281, boul. Charest ouest, Québec, QC G1N 2C9.

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
HOTEL LAMBTON (1983) INC. Hôtel Lambton (1983) Inc. 184, Principale Lambton Dossier:360 743	Permis additionnel de (1) Bar et changement de catégorie du Restaurant vendre pour (1) Bar	184, Principale Lambton

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec



AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES DE LA RÉGION DE MÉGANTIC (SOCIÉTÉ CLE)

C'est mercredi, le 27 février prochain qu'aura lieu l'Assemblée générale annuelle du Centre d'Aide aux Entreprises de la région de Mégantic (Société CLE) qui dessert le territoire des 22 municipalités de la M.R.C. du Granit.

À cette occasion, vous serez présentés les résultats de la sixième année d'opération. Il y aura aussi élection à cinq sièges du bureau de direction et les membres seront appelés à voter.

Promouvoir la création locale d'emplois par des services efficaces de gestion-conseil et de financement destinés aux entreprises industrielles, touristiques et commerciales du territoire de la M.R.C. du Granit, tels sont les objectifs du Centre d'Aide aux Entreprises de la région de Mégantic.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer le mercredi, 27 février prochain, à 19h30 à l'Hôtel Motel Paolo, 3423, rue Laval, Lac-Mégantic.

SOUSSIONS DEMANDÉES

La Fabrique de la Paroisse St-Hubert d'Audet se propose de vendre par soumission:

- Un terrain clôturé en partie, mesurant 50'x238' de profondeur, tiré du lot 16-A de St-Hubert;
- Un autre terrain contigu au précédent et mesurant environ 50'x210', situé à l'arrière de l'église et constituant un terrain vacant où les services municipaux sont disponibles.

Il s'agit de deux soumissions séparées. Pour chacune d'elles, un chèque de 10% de la valeur soumissionnée doit accompagner la soumission.

Toutes les soumissions seront ouvertes le vendredi 22 février 1991, à 20h (8:00 p.m.) au sous-sol de l'église d'Audet. La date limite pour recevoir les soumissions: 17h00 (5h p.m.) le vendredi 22 février '91. Prière de les adresser, sous enveloppe cachetée et bien identifiée "Soumission" à: Presbytère de St-Hubert d'Audet, C.P. 9, Audet (Québec) G0Y 1A0.

La Fabrique ne s'engage pas à accepter la plus basse, la plus haute, ni aucune des soumissions reçues. Pour informations, veuillez appeler au (819) 583-1078.

Jean-Paul Fortier, curé
Juliette Vallerand, secrétaire

Familles d'accueil recherchées pour le 3e tournoi Atome-Pee-wee

L'organisation du 3e tournoi de hockey Richelieu Atome-Pee-Wee est présentée à la recherche d'une trentaine de familles d'accueil intéressées à héberger un jeune hockeyeur durant le tournoi.

La famille d'accueil s'engage à héberger le ou les jeunes pour un maximum de deux nuits, en plus de leur offrir un ou deux repas par jour.

Être famille d'accueil, c'est donner l'opportunité

aux membres de sa famille de faire une nouvelle connaissance et de partager avec son invité l'ambiance d'une participation à un tournoi d'envergure.

Les familles intéressées à offrir de l'hébergement peuvent communiquer avec MM. Gilles Lacroix (583-3530) ou Bertrand Bureau (583-5032).

LES PRÉPARATIFS

Le comité organisateur du 3e tournoi Richelieu Atome-Pee-Wee est présentement à finaliser les

derniers préparatifs du tournoi qui sera présenté du 26 février au 3 mars inclusivement.

À nouveau cette année, un grand total de 24 formations seront au rendez-vous de ce tournoi qui regroupe des équipes des régions de l'Estrie, de la Beauce et de Québec.

Pour la dernière journée du tournoi, soit le dimanche, les organisateurs ont réservé un match de démonstration opposant deux formations de calibre Atome AA.

Les Élites de Beauce-Amiante dans laquelle évoluera le Méganticois Jocelyn

Dugré, se mesureront aux Tigres de Victoriaville et ce, dès 13h45.

GIL ROY ÉLECTRICIEN INC.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL



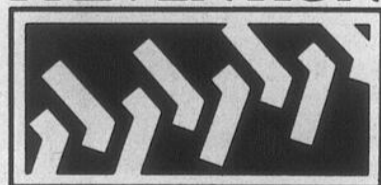
276 Rg St-Joseph - R.R. 1
Nantes, Qc
G0Y 1G0

Tél.: (819) 583-2199

La différence entre l'usure et la ruine n'est qu'une affaire de temps.

Alors, ne perdez pas le vôtre. Demandez à notre gérant des pièces tous les détails sur la Prévention Anti-pannes, notre inspection gratuite de votre matériel chez vous et nos aubaines spéciales.

PRÉVENTION



Anti-pannes

Pour vous garder au champ.

GARAGE

OSCAR BROCHU INC.

722, 8e rue Est, route 269, La Guadeloupe - Tél.: (418)

459-6405



ACHÉTEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE VENDREDI, 15 HEURES

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

Tarifs

• Annonce payée à l'avance au comptoir ou carte VISA: **4,50\$** 15 mots (5¢ mot add.)



• Annonce encadrées: 1 col. X 1" = 6,02 \$ - 1 col. X 1 1/2" = 9,03 \$ - 1 col. X 2" = 12,04 \$

FRAIS DE FACTURATION: 0.50\$ par facture ou par mois.

MAISONS A VENDRE

À VENDRE - INTÉRÉS-SANTI BUNGALOW neuf 24' X 42' avec abri d'auto, 3 chambres, salle à manger, terrain 175' X 200', fosse septique, endroit tranquille, taxes minimales, situé dans le 10^e rang. Intéressés seulement. Composez **583-1630** (le jour), **583-4038** (le soir). (JN0P)

MAISON UNIFAMILIALE à vendre, située au 593 Principale, St-Sébastien (centre du Village). Si intéressé, composez 652-2076. (janv 28 fév 4-11 P)

ÉDIFICE COMMERCIAL, bien situé, comprenant: 2 espaces commerciaux plus 1 logement de 5 1/2 pces, tous loués. Composez 583-4361 ou 583-2729. (janv 28 fév 4-11-18)

2 MAISONS À REVENUS (4 logements chacun), très bien situées, bons revenus; tous loués. Acheteurs sérieux seulement. Composez 583-4310. (Fév. 6 JNO)

RÉSIDENCE de style chalet suisse, 3 étages, avec grand terrain, bien situé à Lac-Drolet; PLUS UN TERRAIN de 100' X 100' sur le bord du lac Drolet. Le tout à très bas prix. Composez 547-3434. (sept 3 JNO)

MAISON, 3 ch. à coucher, salle de bain, sous-sol fini, foyer en pierres des champs, tablettes de granit, plancher bois franc; remise avec abri d'auto, terrain bien aménagé; très beau site. Prix réduit. Au 6840 Place des pins. Composez le jour à 652-2000 demandez Clermont ou le soir à 583-3576. (sept 24 JNO)

STORNOWAY - MAISON briquée âgée de 2 ans, 16 1/2 pces, toit cathédrale, puits artésien; 38' X 40' à l'avant, 30' X 54' à l'arrière, sur terrain 140' X 200'. Composez (418) 486-7519 le soir, (418) 486-7441 le jour ou 652-2725. (sept 3 JNO)

MAISON située route 204, style canadien, vue panoramique, 30 acres de terrain; aussi VILLAGE DE MILAN, MAISON À MAISON À VENDRE, construction 1983, grand terrain, bien aménagé, lac à truite, patio, remise. Composez 583-4095 après 17h30. (oct 22 JNO)

MAISON située au 2887 Boutin; 4 ch à coucher, 2 salles de bain; sous-sol fini avec poêle à combustion lente, échangeur d'air, garage annexé à la maison, 2e descente pour le sous-sol dans le garage; grand terrain paysagé; endroit calme. Composez 583-4554 après 18h00. (nov 14 JNO)

MAISON DE STYLE MODERNE, construite en 1988, 3 ch. à coucher, 2 salles de bain. Mezzanine toit cathédrale; terrain 138 pieds X 154 pieds avec petit terrain sur le bord du lac. PRIX COUTANT. Poss. de financement personnel. S'adresser à Robert Charland, au 3108 Baie des Sables, 819-583-5356. (fév 11-18)

MAISONS A VENDRE

IMMEUBLE RÉNOVÉ de 3 logements; situé rue Salaberry, près de tous les services. Composez 583-5803. (fév 11-18-25 P)

ST-ROMAIN - MAISON québécoise, au 454 Route 108, St-Romain; foyer intérieur, plancher de bois franc, chauffage bois et électrique; maison unique comme style; grand terrain. PRIX SPÉCIAL: 43 000\$. Composez (418) 485-6419. (fév 11-18-25)

MAISON 2 étages, 8 pièces, avec garage, située coin Villeneuve et Champlain. Composez 583-3121 entre 17h et 18h ou le jour à 583-1630. (fév 4 JNO)

MAISON EN BRIQUES, située au 5034 rue Laurier; 3 c. à c., chauffage électrique et bois. Composez 583-0212 ou 583-4690 soir. (fév 4 JNO)

STE-CÉCILE - BUNGALOW EN BRIQUES, 4 c. à c., construction 10 ans, entrée asphaltée; située en face de l'usine Granit Bussière. Composez (819) 652-2665. (fév 4 JNO)

LAMBTON - MAISON À SOUS-LOUER, meublée, toute équipée, rénoverée; prix 250\$ p/m. Composez (418) 486-7194 jour ou (418) 443-2457 soir. (fév 4-11-17)

RÉGION LAC-MÉGANTIC - À VENDRE par le propriétaire **BLOC APPARTEMENT (21 logements)**: 10 - 4 1/2; 2 - 5 1/2; 1 - 3 1/2; 2 - 2 1/2; 6 - 1 1/2, loués à 100%, revenus annuels 69 980 \$. Prix demandé: 6,5 x les revenus. INF.: 583-3276. (déc 3 JNO)

Vous désirez acheter une résidence, condo, un immeuble à revenu, terrain etc... dans la région de Sherbrooke?

Pour un service professionnel et intégré, n'hésitez pas à communiquer avec moi.



LOUISE THIBAUT
conseillère en immobilier
1-819-565-3431
1-819-567-2212
LES COURTIERS AFFILIÉS
MEMBRES
LUCIE CHAPDELAIN ENR.
COURTIER

MAISON DE STYLE MODERNE, construite en 1988, 3 ch. à coucher, 2 salles de bain. Mezzanine toit cathédrale; terrain 138 pieds X 154 pieds avec petit terrain sur le bord du lac. PRIX COUTANT. Poss. de financement personnel. S'adresser à Robert Charland, au 3108 Baie des Sables, 819-583-5356. (fév 11-18)

MAISONS A VENDRE

MAISON DE CAMPAGNE à vendre, située près de Piopolis; 3 ch. à c.; sous-sol fini, terrain paysagé près du lac. Composez 583-5758. (fév 4-11 P)

LAMBTON - MAISON située au centre du village, rue Principale; 5 c.c., 2 salons, 2 cuisines, 1 salle de bain, 2 1/2 étages; chauffage eau-chaude, huile et bi-énergie; gr. 28' X 30'; entrepôt 40' X 75'; entrepôt 12' X 45'; terrain 74' X 192'. Aussi divers articles à vendre. Composez (418) 486-2411. (fév 4-11-18-25 ms 4)

MAISON A LOUER, située à Lambton. Composez (514) 663-7187. (fév 11 P)

MAISON À LOUER, en campagne, située à Piopolis. À l'année pour culture ou période de vacances. Sur réservation. Composez (819) 566-6639. (fév 11-18-25 ms 4 P)

LOGEMENTS A LOUER
LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, très propre, situé au 5407 Frontenac, 1er étage. Composez 583-0302 jour, 583-0254 soir. (janv 28 JNO)

LOGEMENT de 1 1/2 pce, situé rue Boutin. Composez 583-3276. (fév 4 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, à louer, non-meublé; dans un bas. Composez 583-2632. (janv 28 fév 4-11-18 P)

LOGEMENTS de 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, situés rue Dollard. Composez 583-2326 ou 583-3017 demandez Claudette ou Germain Lessard. (oct 22 JNO)

APPARTEMENTS DUBÉ
LOGEMENTS de 2 1/2 pces, 185\$ p/m, stationnement disponible, câble TV inclus, situé au 3662 Choquette. CONTACTEZ JACQUES DUBÉ, jour 583-0410, soir 583-0218. (jt 16 JNO)

LOGEMENT de 1 1/2 semi-meublé. Composez 583-1660. Eden sur le Lac Inc, Chambres et pension, tél. 583-5921. (279) (sept 12 JNO)

À SOUS-LOUER: GRAND 3 1/2 pces, meublé, avec vue sur le lac; situé au 4024 Baie des Sables, 1er étage. Prix 380\$ p/m chauffage et élect. inclus. Contactez Ginette Isabel à 583-1017 jour ou 583-3158 après 18h00. (janv 7 JNO)

LAMBTON - GRAND LOG 5 1/2 pces, avec vue sur le lac, complètement à l'épreuve du feu; chauffage compris; situé face à l'église. Libre le 1er fév. '91. À QUI LA CHANCE! Composez (418) 486-2288. (janv 7 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, au 4905 rue Laval, dans un bas; voisin de l'église St-Agnès. Prix 180\$ p/m. Composez 583-5295 ou 583-2437. (fév 11-18 P)

LOGEMENTS A LOUER

GRAND LOGEMENT, nouvellement rénové, près des services (église, magasins); idéal pour personnes à la retraite. Composez 583-3921. (fév 4-11 P)

LOGEMENT 3 1/2 pces meublé à louer. S'adresser chez **DENIS BOULET MEUBLES** 583-1470. (1631) (Jan 3 JNO)

LOGEMENT de 2 1/2 pces, meublé, non-chauffé; libre immédiatement. Prix 185\$ p/m. Composez 583-1026. (fév 4 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, au 3572 Daniel, 2e étage; prix 195\$ p/m. Composez 583-3564. (fév 4 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, meublé aussi LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, 200\$ p/m. S'adresser au 3709 Lavolette, tél.: 583-0615. (fév 11 JNO)

Domaine Martin - **LOGEMENT** de 5 1/2 pces, dans bungalow neuf, libre en mars; prix 425\$ p/m; Village de Marsboro: LOGEMENT 3 1/2 pces, chauffé, éclairé, 250\$ p/m; LOGEMENT 4 1/2 pces, non chauffé, 250\$ p/m. Composez 583-3351. (fév 11-18-25 P)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, dans un bas, situé rue Millet. Composez 583-1803 ou 583-1717. (fév 11 JNO)

LOGEMENT de 5 1/2 pces, au 3642 Carillon; aussi PETITE MAISON À LOUER, au 2480 Route 204, Frontenac (village). S'adresser à Grégoire Lemieux, tél.: 583-0498. (fév 11 JNO)

À SOUS-LOUER: BACHELOR (1 pièce, semi-meublé, situé près de l'hôpital et de la Polyvalente. Composez 583-1065. (fév 11-18 P)

COUPLE RETRAITÉ RECHERCHE BEAU LOGEMENT de 4 1/2 ou 5 1/2 pces, près du centre-ville pour le 15 juin ou 1er juillet. Composez 583-3854. (fév 11-18 P)

LOGEMENTS POUR PERSONNES DE 60 ANS ET PLUS, au HLM DE LAC-MÉGANTIC, 6697 CRÉMAZIE et 3680 PRESIDENT KENNEDY. Pour inf.: 583-5404 à l'heure des repas et le soir. (fév 11)

SKIERS CONDOS À LOUER: 3 chambres foyer, cuisine tout équipée, six personnes peuvent coucher, situé près de la remontée et du chalet de ski; 2 nuits vendredi et samedi \$195; sur semaine \$70 par nuit (min. 2 nuits) Dollars U.S. Pour réservations: (617) 848-5538. (F 11-18)

CHAMBRES ET PENSION
3 CHAMBRES À LOUER, au 3729 rue Laval, avec cuisine commune. Composez 583-2504. (fév 11 JNO)

CHAMBRES ET PENSION

NOUVEAU PENSION ST-AGNÈS. On a aménagé un nouveau bloc. Nouveau dans la région de Lac-Mégantic; 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, repas inclus, ménage et lavage, surveillance 24 heures. POUR PERSONNES AUTOMNE DU 3e ÂGE. 583-2144 ou 583-3583. (950) (Fév. 6 JNO)

COMMERCES A VENDRE

ESPACE À BUREAU À LOUER, 6 1/2 pces, air climatisé, foyer. Libre le 1er janvier 1991. (ancien bureau Commissariat Industriel). Composez 583-4729 jour, 583-4939 soir. (nov 12 JNO)

LOCAL COMMERCIAL À LOUER, bien situé, centre-ville, 26' x 45'; idéal pour bureau ou commerce. Composez 583-2430. (oct 22 JNO)

PIZZARIA - CASSE-CROUTE, équipement neuf; très bon rendement. Composez (418) 486-2245. (janv 14 JNO)

ÉPICERIE-DÉPANNEUR avec boucherie; situé au centre ville de ST-GEORGES. Échangerai. Composez (418) 227-1080. (janv 21-28 fév 4-11-18-25 ms 4-11)

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL À LOUER, POUR MAGASIN DE CHAUSSURES D'ENFANTS ET VÊTEMENTS D'ENFANTS. CENTRE-VILLE À QUI LA CHANCE?. COMPOSEZ 583-0138. (fév 4 JNO)

DÉPANNEUR À VENDRE, situé à Lac-Mégantic, très bon chiffre d'affaires, très bien situé; établi depuis plusieurs années. Cause de vente: départ. Acheeteurs sérieux seulement. Composez 583-0434 ou 583-5505. (fév 4-11-18-25 P)

ON DEMANDE

ACHÉTONS
ARMES À FEU
De tous genres:

- Épées
- Fusils
- Carabines
- Baïonnettes
- Cartouches

modernes ou antiques. JNO
583-2533

RECHERCHONS: MAISON À LOUER, confortable et adéquate pour transfert professionnel pour le 1er juin 1991. Composez (514) 378-8310. (fév 11-18)

LOUERAIS: CHALET meublé, habitable à l'année; situé sur le bord du lac Mégantic. Composez 583-5131 le jour ou 583-1536 le soir. (janv 28 fév 4-11-18)

ON DEMANDE

ACHÈTERAIS ARTICLES POUR ENFANTS
Couchette, Jouets linge 0 à 6 ans etc...
(418) 486-7819
(fév 11-18-25 ms 4)

OFFRES D'EMPLOIS

CONFECTION LACHANCE ENR est à la recherche de **COUTURIÈRES À DOMICILE**. Si intéressé composez (418) 582-3161 demandez Ghislaine. (fév 4-11)

Confection Linda est À LA RECHERCHE DE **COUTURIÈRES À DOMICILE**: 2 machines obligatoires. Composez 549-2824. (fév 11-18-25)

ÉLARGISSEZ le cercle de vos relations. Devenez indispensable pour votre entourage en achetant et revendant avec des profits très intéressants lingerie féminine et masculine. (514) 648-7928. (H.R.) (F 11 P)

BODIMETRIC: Compagnie en pleine expansion recherche infirmier(e)s, licencié(e)s. Examens paramédicaux à domicile pour fin d'assurance. Plein temps ou partiel. Auto requise. Pour informations, Claude Ménard 1-800-361-5902. (H.R.) (F 11 P)

TERRAINS A VENDRE

PLUSIEURS TERRAINS à vendre, environ 50 000 pi.ca. situés Rang 5, Woburn, près du Mont Gosford; idéal pour construire maison de campagne. Composez (819) 544-4371. (jt 9 JNO)

CHALET

CHALET À VENDRE, pour déménager; 4 1/2 pces, isolé, chauffage électrique, châssis doubles. Composez (418) 849-6096 ou 583-0299. (janv. 14 ms 11)

CHALET À VENDRE, situé au lac Trois Milles, terrain 250' au lac X 200'; prix demandé: 18 000\$, comprend: chalet, garage et plusieurs autres accessoires. Composez 547-3766 le soir. (fév 11-18-25 ms 4)

OCCASIONS D'AFFAIRES

DISTRIBUTION EXCLUSIVE. Dépenses minimales 35 000\$. Retour sur investissement 14 à 18 mois. Minimum requis 10 000\$. Simple, facile, déjà prouvé. Multi-Pop. (514) 343-4883 ou 1-800-363-2661. (janv 28 fév 4-11-18)

AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVROLET CAVALIER Z24 1988, blanc, 59 000km; balance de garantie GM. Composez 583-0524. (fév 11-18)

PICK-UP TOYOTA 4X4, 1990, V-6, extra-cab; 38 000km. Prix 14 800\$. Composez 652-2705. (fév 11-18 P)

AUTOMOBILES A VENDRE

PICK-UP FORD RANGER 1987, V-6 injection, servo-freins, servo-direction; boîte longue; 75 000km, en très bon état. AUTO LE GRANIT, tél.: 583-5455. (déc 10 JNO)

VENTE D'AUTOS USA-GÈES débousselage-peinture-mécanique générale. **LES ENTREPRISES MILAN ENR. SYLVAIN BUREAU**, prop. 535 Chemin de la Yard MILAN, G0Y 1E0 (819) 657-4464.

COUGAR 1990, 2 portes, rouge, tout équipé. Prix à discuter. Cause de vente: manque d'espace. Composez (418) 486-2208, St-Romain. (janv 28 fév 4-11-18)

VAN SAFARI 1988, 77 000km, garantie 6 ans, 100 000km, en très bon état. Prix 11 500\$. Composez 583-0546. (fév 11-18 P)

FORD RANGER STX 1988, 4x4 équipé, sport (roll bar, mag); 72 000km, peinture neuve. Prix 8750\$. Composez 583-2699. (fév 11-18)

PICK UP NISSAN King Cab 1985, très bien équipé, très bon état; 145 000km. Prix 3500\$. Composez (418) 486-2698 ou 486-2855. (fév 11-18 P)

PULSAR 1988, de couleur blanche, 5 vitesses, T-Top, 56 00km; 4 pneus d'hiver neuf. Prix demandé: 10 500km. Composez 583-3723 soir. (fév 11-18-25 ms 4)

MOTONEIGES A VENDRE

MOTONEIGE SAFARI LX 1990 1/2, neuf, 12 mois de garantie, prix 3450\$ aussi **MOTONEIGE SAFARI LC** 1990 1/2, neuf, 12 mois de garantie; prix 4150\$. Composez 583-5266 ou 583-3059. (fév 11-18)

MOTONEIGE SAFARI 1985, très propre, refait à neuf de A à Z. Prix 1700\$ négociable. Composez 544-2428. (fév 11-18)

VENTE PAR SOUMISSION: MOTONEIGE BOMBARDIER VILMONT 1972, 2 chenilles. Les soumissions seront reçues jusqu'au 20 février 1991 à NANTESKI, C.P. 151, Nantes, G0Y 1G0; ou remises en personne au 3007 rue St-Joseph, Nantes. **OUVERTURE DES SOUMISSIONS**: le 20 février 1991 à 19h00. Pour inf.: 547-3636. (fév 11)

MOTONEIGE BOMBARDIER Olympique 1976, parfait état. Composez 583-1995 le soir. (fév 11 P)

MOTONEIGE BOMBARDIER TNT 440, 1975, comme neuve; prix 650\$. Composez 583-2187. (fév 11 P)

ANIMAUX A VENDRE

CHIOTS BOXER nés le 11 octobre 1990, 100\$ chacun. Composez 544-9032. (fév 4-11 P)

PETITES ANNONCES

OFFRES SERVICES

J'offre mes services pour FAIRE LA TENUE DE LIVRE, temps partiel, pour petite entreprise. Expérience; travaillé 1 an pour entreprise de 4 employés; suivi 3 cours de tenue de livres. Composez 583-3827 demandez Manon. (janv 28 fév 4-11-18-25 P)

**Service d'impôt
MAG ENR**
(819) 583-2763
4004 rue Laval
Lac-Mégantic
SERVICE À L'ANNÉE
(fév 11 3 ms)

INFIRMIÈRE LICENCIÉE serait intéressée à travailler en service privé auprès de malades en phase terminal ou dans un bureau de médecin. Composez 583-0569. (fév 11)

DIVERS

**POSEUR DE TAPIS
PRELARTS - TAPISSERIE
J.M. CHALIFOUX**
583-2313
(oct 1 - 3 ms)

SI VOUS DÉSIREZ rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal: L'ÉCHO DE FRONTENAC, nous vous offrons ce service. Communiquez à L'ÉCHO DE FRONTENAC, (819) 583-1630. (heb. Rég.) (oct 3 JNO P)

**DÉBOSELAGE
PEINTURE
GARAGE
GASTON ISABEL
NANTES**
547-3606
(jt 9 3 ms)

AMOUREUX DU NORD, copies de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620, 5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0, (514) 835-3820. (HRég) (janv 25, nov 91 P)

Nous vous offrons de lire la Bible gratuitement chez vous. Il n'y a aucune obligation. (français, anglais). Si cela vous intéresse, téléphonez à 1-800-361-7917 (H.R.) (F 11-18-25 M 4-11-18-15 P)

NOUS ACHETONS DE TOUT: récupération de carcasse d'autos, Métaux de tout genre (cuivre, fer, plomb, vieille batterie). Gabriel Gilbert, Lambton (418) 486-7356. (janv 14 3 ms)

DÉCAPAGE et FINITION: ACHAT et VENTE de MEUBLES usagés ou antiques. Composez 544-2391. (déc 17 au 11 ms P)

DIVERS

CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR, LAVEUSE, SÈCHEUSE, CONGÉLATEUR, FOUR ENCASTRÉ, PLAQUE CHAUFFANTE. Composez 583-3534. (1949) (janv 2 JNO)

ATELAGE de chiens de traîneaux comprenant: 6 beaux chiens Labrador âgés de 2½ à 3½ ans, entraînés; 1 traîneau d'expédition, 6 bonnes niches, 6 harnais et attelages pour 6 chiens. À voir absolument. 950\$. cause déménagement. Tél.: 583-4706. (Ja 21 JNO)

Couvrez le Québec avec les **ANNONCES CLASSÉES** des **HEBDOS RÉGIONAUX**

Réalisez que votre p'tite annonce classée pénétrera dans plus de 1 877 181 foyers au Québec et qu'au-delà de 4 millions de personnes pourront la lire si elle nous est confiée.
Le prix pour couvrir le Québec et ses régions 430\$ pour un message de 25 mots 10\$ le mot additionnel
Faites-nous parvenir vos instructions avec un chèque visé ou mandat de poste à l'ordre de:
LES HEBDOS RÉGIONAUX.

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
À l'attention de votre **JOURNAL LOCAL OU RÉGIONAL AFFICHANT CE LOGO**

DIVERS A VENDRE

Pour érablière: **EVAPORATEUR 5' x 14'**; un BASSIN de 800 gallons, comme neufs aussi 1800 CHAUDIÈRES 2 gallons, en aluminium. Composez 652-2429. (janv 28 fév 4-11 P)

CABANE À PÊCHE - 8' x 8', toute équipée, avec remorque 8'; poêle et brimbalas; const. en vinyle ½" avec finition intérieure. 700 \$ discutable. Composez 583-4706. (janv 28 JNO)

ASPIRATEUR CENTRAL SINGER MODELE S200C cyclonique sans sac et sans filtre moteur 2.5 hp avec accessoires et ensemble de 3 sorties; garantie 5 ans **SPÉCIAL: 529\$** aussi SACS ÉLECTROLUX paquet de 12 avec 2 filtres, seulement 10\$ **CENTRE SINGER** 6413, Salaberry, Lac-Mégantic 583-4710

À VENDRE: **BELLE COLLECTION de TIMBRES et MONNAIES.** Composez (819) 583-2313. (nvo 12 JNO)

DIVERS A VENDRE

CAISSE ENREGISTREUSE Sanyo E115, prix 150 \$. Composez 549-2078. (janv 28 fév 4-11 P)

POELE D'ANTAN avec réchaud, 2 ronds et four au gaz combiné bois; idéal pour cabane à sucre ou chalet; très propre. Prix 275\$. Composez 583-3239 à l'heure des repas. (janv 21 JNO P)

CANAPÉ et FAUTEUIL en bois, coussins bruns, 2 tables de coin; 1½ an d'usage; très propre. Composez 652-2875. (fév. 4-11)

EVAPORATEUR Dominion 4' x 12' aussi BASSIN de 750 gallons en fibre de verre; prix à discuter. Composez (418) 486-7819 ou 486-2873, St-Romain. (fév. 4-11-18-25)

MONTE-BALLES aussi COMPRESSEUR de traileuse, très bon état, idéal pour cabane à sucre. Échangerais pour 4 roues ou animaux à boeufs. Composez (819) 877-2814 le soir. (fév. 4-11-18)

EVAPORATEUR, panne de 4' x 4', un an d'usage; panne de 4' x 8', très propre, prix 3504. Composez (418) 486-2439. (fév. 4-11-18)

VENTE DE FAILLITE DE VENEER: un reste de 500 feuilles de veneer 3x7", 3/16 d'épaisseur, sablé d'un côté. Le très beau à 3,99\$ ch; avec défauts à 2,99\$. Composez (418) 483-5781, St-Evariste. (fév 4-11-18-25)

VENTE - LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT - LOCATION de MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLE, couture droite et overlock. Inf. (819) 549-2598 demandez Jacques. (fév 4-11-18-25)

PHOTOCOPIEUR "Favin 840", reconditionné; prix à discuter. Composez (819) 877-3608. (fév 4-11)

LES PLUS BAS PRIX: Aspenite 7/16: 3,75\$; 5/8: 5,50\$; Plywood ½": 10,79\$; 5/8: 11,99\$; 2x8: 21 pi, 2x10: 30 pi, Gypse: 3,99\$; Mélatamine 1": 8,95\$; Tablette: 1,69\$; Mélolite blanc ½": 5,95\$; 5/8: 6,95\$; Préfini: 4,95\$; Bois Pressé 5/8: 1,99\$. Argent comptant. Matériaux St-Hyacinthe tél.: (514) 799-1970. (fév 4-11-17)

POELE À BOIS antique, vert et jaune, très propre, 200\$; **BELLE FOURNAISE** genre "parlor Stove" idéal pour chalet, 125\$; **TOILETTE** Neuve, blanche, dans sa boîte, avec facture, 60\$; **SÉPARATEUR VIKING** 75\$. Composez (418) 486-7613. (fév 11-18)

DIVERS A VENDRE

EVAPORATEUR 3' x 10', CHAUDIÈRES à sucre, 2 à 3 gallons, RÉSERVOIR à ramasser de 400 gallons, FENDEUSE À BOIS; 800-900 BALLES de foin. Composez (819) 877-3235. (fév. 4-11)

À LOUER OU À VENDRE: **SURGETEUSE ET PLAIN, commerciale et domestique.** CENTRE SINGER, 6413 Salaberry, Lac-Mégantic, tél.: 583-4710. (fév 4 JNO)

SURPLUS MILITAIRES MONTREAL: chemise travail 3,50\$, Pantalon travail 4,50\$, Bottines travail 15\$, catalogue (envoyer 2\$ remboursement 1ère commande). **SURPLUS MILITAIRE**, 26 Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée Qc, J0S 1X0. (HRég) (janv 28 fév 4-11-18 P)

4 CHAUFFERETTE 4800 watts, 220 volts, 50 \$ ch; **UNE CHAUFFERETTE** de maison, 6000 watts, peut se brancher dans une prise de sècheuse, prix 250\$. Composez 548-5338 St-Ludger. (fév 11-18)

MANTEAU DE FOURRURE (chat sauvage), pour dame, gr 10 ans, PRIX D'AUBAINE aussi **ORGUE** Lowrey Genie 88, meuble théâtral en bois, drum électronique AUBAINE. Composez 583-5350. (fév 11-18)

MACHINES À COUDRE, industrielles; une overlock, une plain 2 aiguilles (une émine pour faire bas de chandails). Composez 547-3695. (fév 11 JNO)

CUISINIÈRE électrique, RÉFRIGÉRATEUR, LAVEUSE, SÈCHEUSE, MOBILIER de CHAMBRE, le tout en bon état. Composez 583-5758. (fév 11 P)

AIMANTS à vaches, en stainless, grandeur ½ et 5/8; 1200 à 1,25\$ ch, en lot ou séparément. Composez (819) 652-2621. (fév 11-18 P)

LAVABO noir et **CHAISE** noire inclinable, pour salon de coiffure. Prix à discuter. Composez (418) 486-78 (fév 11-18-25 P)

La Fabrique St-Pierre de La Patrie désire vendre: **ORGUE MISTRAL 200S (Elgram)**, à l'état de neuf. Faire parvenir votre offre d'achat à: Presbytère St-Pierre, C. P. 9, 17 rue Racine Nord, La Patrie, JOB 1Y0, AVANT LE 15 MARS 1991. Pour inf. supplémentaire, composez (819) 888-2231. (fév.: 11-18)

GÉNÉRATRICE de marque Honda numéro EB, 3000 watts, à l'état de neuf. N'a fonctionné que quelques heures. Composez 549-2332. (fév. 11-18)

ARMOIRES DE CUISINE aussi **VAISSELIER** en chêne; le tout très propre. Composez 583-2210. (fév 11-18-25)

DIVERS A VENDRE

PORTES D'ACIER, spécial d'hiver. Beaucoup de spéciaux sur modèles discontinués dans les VITRAUX LAITON de haute gamme etc. Spécial sur: PORTES avec la nouvelle fenêtre d'aération à 249\$; PORTES de chambre de toute sorte, MEUBLES de mélatamine: noyer, pin et brun; TABLES DE NUIT 15\$; ÉTAGÈRES 5\$ et 15\$, MEUBLE pour ORDINATEUR (complet) 125\$, TABLES DE TRAVAIL 35\$ etc. FENÊTRES de toutes sortes. DU 15 DÉC. '90 au 15 AVRIL '91; appelez avant. LA BROCANTE, 1308 Route Kennedy, St-Côme, tél.: (418) 685-3367. (janv 28 JNO)

Indispensable
COUTURES EN COTON

LA COUCHE DE COTON LA MIEUX AJUSTÉE

- Doux élastiques aux coutures et à la taille
- Service personnalisé
- Attaches pratiques en velcro
- Super absorbante

CONFORTABLE POUR LE MÈRE, ÉCONOMIQUE ET PRATIQUE POUR LES PARENTS, SÛRE POUR L'ENFANT

ANNIE BELLEFLEUR
(819) 547-3631

Vous planifiez un mariage?

TRANS-CANADA

FAIRE-PART TRADITIONNELS ET NOUVELLES TENDANCES
SERVIETTES ET ALLUMETTES PERSONNALISÉES
ACCESSOIRES DIVERS

VENEZ CONSULTER NOTRE CATALOGUE DE FAIRE-PART ET D'ACCESSOIRES PERSONNALISÉS

Harmonie

par **TRANS-CANADA**

5040 B. des Vétérans
Lac-Mégantic, Qué.
(819) 583-1630

L'ÉCHO de FRONTENAC

5040 B. des Vétérans
Lac-Mégantic, Qué.
(819) 583-1630

SECURITE ET PREVENTION DU CRIMEL
A VOUS DE JOUER

ESTIMATION ET PLAN GRATUITS **MENUISERIE**
Décor-Plus!

RÉNOVATION ET FABRICATION D'ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAIN - COMPTOIRS MOULÉS

1093 Principale LAC-DROLET (819) 549-2561

Cathy's Place

2 pour 1 à 14,95\$ u.s.

LES MARDIS ET MERCREDIS SOIRS
POULET-FRUIT de MER - BOEUF - PORC
RTE 27, STRATTON, ME.
30 min. de la Frontière Rés.: (207) 246-2922

SPÉCIALISTE EN RÉPARATION ÉLECTRIQUE

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
YVES BELLAVANCE INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
3426 LACOURCIÈRE
Lac-Mégantic
(819) 583-2064
INDUSTRIEL COMMERCIAL RÉSIDENTIEL
SERVICE EN TOUT TEMPS

MEMBRE DE LA CORPORATION DES MAÎTRES ÉLECTRICIENS DU QUÉBEC.

Mégantic Transvision Inc.

HEURES D'OUVERTURE:
du lundi au vendredi
de 9h00 à 17h00

Au 2e étage
5084, Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-0432

IMPOT

par **SERVICOMTAXES ENR.**

VOUS OFFRE UN SERVICE DE TRAITEMENT par ORDINATEUR DE VOS DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

583-2382

Georges et Jeanne d'Arc Bouffard
3668 Leclerc, Lac-Mégantic

DIVERS A VENDRE

FAUTEUIL motorisé 6 vitesses, très propre, comme neuf; cause de vente: décès. Composez (819) 544-4271. (fév 11 B)

POELE À BOIS Sindy Condor, en bon état; prix 50\$. Composez 583-3852. (fév. 11-18)

BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, un feu de camp mal éteint peut couvrir longtemps. C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!

VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION



AVEC VISA VOILÀ UNE AFFAIRE CLASSÉE

Vous pouvez désormais payer vos annonces en utilisant votre carte VISA

Directement au comptoir ou par téléphone en donnant votre numéro de carte VISA

Nos spécialistes à votre service

Rolmex
 Protégez votre santé. Adoptez la médication naturelle ROLMEX à base de plantes médicinales.
ARMAND LACROIX
 4860 Papineau
 LAC-MÉGANTIC
 583-1488

ACHETONS ET VENDONS DE TOUT
 Marché aux Puces
 3709, rue Lavoillette
 Lac-Mégantic
 583-0615
 (751) (3 ms)

RADIATEURS SERVICE
R. BOUCHER AUTO
 RADIATEUR
 R.R. 1 St-Jean Vianney
 LAC-MÉGANTIC
 Spécialité: Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel
 Tél.: (819) 583-0304

CENTRE DU POËLE À BOIS ENR. Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaies Lislet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-6015, à Beauceville.
 (2358) (Au 18 JNO)

À VOUS DE JOUER.
 PARTICIPATION

ARMOIRES
MENUISERIE MÉGANTIC INC.
 ÉBÉNISTERIE
 Armoires de cuisine - Vanity - Meubles spéciaux
 Bruno Isabel et Paul Vachon, prop
 3953, Québec Central
 Lac-Mégantic
 (819) 583-4747

DECORATION tapis, tuiles etc.
DÉCOR M. LEMIEUX
 DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION
 • CÉRAMIQUE • ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN
 • TAPISERIE • TAPIS ET PRELARTS
 • PEINTURE • CONFECTION DE RIDEAUX ET TENTURES
 • STORES • CONFECTION DE RIDEAUX ET TENTURES
 • DRAPERIE • COUVRE-LITS
 Conseillère en décoration
 4976, Dollard - Lac-Mégantic - 583-4745

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE
 de PLANCHERS de BOIS FRANC
 Vieux planchers remis à neuf
 finition plastique
GILLES QUIRION
 13e rue ST-GÉDÉON tél.: (418) 582-3102

MEUBLES
SHER LEE
 Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté
 5200 Frontenac
 Lac-Mégantic 583-2404
 • TAPIS • DRAPERIES
 • PRELARTS • COUVRE-LITS
 • TUILES • ACCESSOIRES de SALLE de BAIN
 • CADRES • CONFECTION • DOUILLETES

ELECTRICIEN
 - RENALD LACROIX
 - ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Résidentiel Commercial
 Industriel
ST-LUDGER tél: (819) 548-5375
 Représentant à Lac-Mégantic
FERNAND LEMIEUX 583-2145

RENOVATION
 Béton préparé
 Fondation - Chauffage
 Bâtiment d'acier
 Déménagement de maisons
LES ÉO B Bétons et Constructions
AROLET
 250, 2e Ave. Weedon 877-2378

ISOLATION
 • URÉTHANE GICLÉE
 • BARRIÈRE THERMIQUE
 • LAINE SOUFFLÉE
 • INSONORISATION
ISOLATION WEEDON
 250, 2e Ave., Weedon
 (819) 877-2378

Vous PENSEZ...ISOLATION RÉNOVATION CONSTRUCTION
 BARRIÈRE THERMIQUE ZÉNOLITE 3300
 Consultez un spécialiste membre.
JEAN-CHARLES ISABEL enr.
 334 Principale
 St-Romain (418) 486-2675

MÉTAL
Métal Laroche Inc.
 Atelier de fabrication de composants de métal (Plate Shop)
 Shear-Brake
 - Ironworker
 - Soudure au mig.
 - Equip. de tôlerie
 Etc...
 Jacques Laroche, prop.
 3965 Québec Central
 Lac-Mégantic, Qc G6B 2C8
 583-5451/3150

NETTOYAGE
 Tél. (819) 583-1097
Maintenance Paul Dubois Inc.
 Nettoyage à la vapeur: tapis, divans, chaises, intérieurs d'autos
 Décapage: tuiles, terrazo et prélares remis à neuf
 Contracts à court et long terme (Commercial et résidentiel)
 LAC-MÉGANTIC, (Cité Mégantic-Compton), Qc

FINITION de PLANCHERS
PLANCHERS
 Posage, sablage, vernissage de planchers de bois franc
 - Vieux planchers remis à neuf. Finition crystal sans cirage.
LÉON BRETON, 207, 1er Ave. Sud 418 582-3467
ÉVARISTE BRETON, 205, Rang 7 418 582-3930
 ST-GÉDÉON

B.A. Finition de Planchers inc.
 le NO 1 EN RÉGION
A. MORIN, président
POSE et SABLAGE de PLANCHER en bois franc
SPÉCIALITÉ: Vieux plancher en vernis CRYSTAL.
 30 ANS D'EXPÉRIENCE
STRATFORD (418) 443-2899

REMBOURREURS
BILODEAU REMBOURRAGE
 Tissus • cuirette • Foam
 2497, rue St-Jean
 R.R.1 FRONTENAC
 service garanti
 583-2774

qu'un montant de 50,00\$ soit alloué à la Fondation d'Astronomie du Québec.
 Gaby G. Richard, sec.-trés.

Conseil municipal de Piopolis

À une assemblée régulière des membres du Conseil municipal de Piopolis, tenue le 7 janvier 1991, sont présents les conseillers: Lucie Grenier, Luc Lafontaine, Carole Bellavance, Marcel Beaulé, Sylvain Lafontaine, Charlotte Thivierge, formant quorum sous la présidence du maire, Lucien Beaulé.

RÉFECTION ET ASPHALTAGE DE LA ROUTE 263 ET DE LA ROUTE RELIANT VAL RACINE À PIOPOLIS

Attendu que nous réitérons nos demandes de réfection de ces routes depuis plusieurs années; attendu que les contribuables, les touristes et le public fond de plus en plus de pressions pour que ces travaux soient complétés; attendu qu'il est urgent que ces travaux soient complétés, tenant compte de l'état piteux de ces routes; attendu que la M.R.C. du Granit appuie ces demandes par son schéma d'aménagement et par des résolutions

depuis plusieurs années; attendu que Val Racine n'a pas encore de sortie asphaltée; attendu que l'acquisition des terrains nécessaires à ces travaux est faite depuis plusieurs années; attendu que ces travaux ont déjà été priorités auprès du ministère des Transports;

Il est proposé par le conseiller Charlotte Thivierge, appuyée par le conseiller Sylvain Lafontaine et résolu unanimement que demande soit faite au ministre des Transports, l'Honorable Sam Elkas, au bureau du ministère des Transports de Sherbrooke et de Lac-Mégantic, avec demande d'appui spécial de notre députée Mme Madeleine Bélanger afin que ces travaux soient complétés en 1991.

Il est proposé par le conseiller Carole Bellavance, appuyée par le conseiller Lucie Grenier, et résolu unanimement que Gaby G. Richard soit ném-

mée Garde-feu pour l'année 1991, aux mêmes conditions et obligations.

LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

Attendu que la municipalité de Piopolis ne connaît pas de problèmes de criminalité comparables à ceux des principaux centres urbains; attendu que les besoins de la municipalité de Piopolis en matière de sécurité publique tiennent davantage de la protection contre les sinistres de toute nature; la surveillance du territoire tant en matière environnementale qu'en matière de protection de la faune; du respect de la réglementation municipale; des infractions au Code de la sécurité routière; attendu que la Sûreté du Québec ne répond pas à ces besoins locaux; attendu que même renforcée par une augmentation de ses budgets, la Sûreté du Québec n'est pas en mesure de satisfaire de telles attentes; il est par conséquent proposé par le conseiller Sylvain Lafontaine, appuyé par le conseiller Carole Bellavance et résolu unanimement que la municipalité de Piopolis rejette les propositions gouvernementales en matière de sécurité publique et ne contribue pas au financement de la Sûreté du

Québec, tel que proposé par le ministre des Affaires municipales dans son document du 14 décembre 1990, parce qu'elles ne correspondent pas aux besoins de la collectivité.

Il est également résolu que cette résolution soit transmise au ministre Claude Ryan, au député et à l'U.M.R.C.Q.

LA VOIRIE

Attendu que le réseau de la voirie locale est en état de dégradation sévère; attendu que le ministère des Transports a négligé d'effectuer les travaux de réfection essentiels à sa restauration; attendu que le gouvernement se propose de remettre l'entretien de ce réseau aux municipalités; attendu que les mesures de péréquation et de compensation transitoire sont sans rapport avec l'ampleur des investissements à effectuer; attendu que l'impact financier n'a pas été analysé et approfondi par le gouvernement; attendu que le conseil municipal subira des pressions incessantes pour

améliorer le réseau routier local; attendu que ces pressions conduiront inévitablement les municipalités à effectuer des dépenses considérables pour remettre les routes en état;

Il est par conséquent proposé par le conseiller Luc Lafontaine, appuyé par le conseiller Charlotte Thivierge et résolu unanimement que la municipalité de Piopolis: 1- informe le ministre des Affaires municipales, M. Claude Ryan, du refus des propositions gouvernementales en matière de voirie, telles que déposées le 14 décembre dernier; 2- collabore avec l'U.M.R.C.Q. pour établir les impacts financiers des propositions gouvernementales et lui permette de négocier avec l'État sur la base d'une évaluation concrète; 3- Il est également résolu que cette résolution soit transmise au ministre Claude Ryan, au député et à l'U.R.M.C.Q.

Il est proposé par le conseiller Charlotte Thivierge, appuyé par le conseiller Luc Lafontaine, et résolu unanimement

Invitation à un Jubilé d'amour

En ces temps de "guerre", parler d'AMOUR s'avère un grand réconfort! Les Équipes Notre-Dame vous soulignent que le JUBILÉ D'AMOUR se vivra le SAMEDI 11 mai 1991, à la Célébration eucharistique de 16h, en l'église Ste-Agnès.

Si vous avez le bonheur et la joie de célébrer vos 25, 40, 50, 60 et 65 ans de mariage ou de vie religieuse, cette fête est pour vous! Que vous soyez mariés à Sainte-Agnès et que vous y résidiez ou pas actuellement; que vous soyez mariés dans une autre paroisse et que

vous résidiez actuellement dans la paroisse Sainte-Agnès, CETTE FÊTE EST POUR VOUS, et nous espérons avoir le BONHEUR de vous FÉLICITER pour ces années de FIDÉLITÉ!

Notre attente est grande, notre joie sera comblée par votre PRÉSENCE à cette FÊTE D'amis, d'amoureux et d'Église.

COMMENT Y PARTICIPER: Donner votre nom ou le nom de couples que vous connaissez et qui répondent aux critères énoncés ci-haut, au Presbytère Ste-Agnès: 583-0370.
 Les équipes Notre-Dame de Ste-Agnès

SPORTS



PORTTRAITS
MONZÉLAC
Région Lac-Mégantic



NOM: Isabel **PRÉNOM:** Claude
ÂGE: 38 ans **STATUT:** entraîneur
PROFESSION: producteur agricole à St-Romain

Claude Isabel entreprend sa deuxième année comme entraîneur de l'équipe d'élite Monzélac. Il possède son niveau 2 d'entraînement offert par le Programme National de certification des entraîneurs et ce, depuis mai 1990. Il est également membre de l'Association des moniteurs de ski nordique, niveau 1.

Son mandat: développer le talent des jeunes skieurs membres de l'équipe Monzélac.

Ce qu'il aime le plus à titre d'entraîneur: préparer le partage des skis.

OBJECTIF POUR 1991: Placer un(e) de ses protégés sur l'équipe du Québec qui nous représentera aux championnats juniors canadiens à Prince Georges en Colombie-Britannique, au mois de mars prochain.

OBJECTIF À LONG TERME: Accompagner l'équipe du Québec avec au moins un athlète qu'il aura aidé à atteindre cette étape.

À titre d'entraîneur de l'équipe Monzélac, Claude Isabel insiste sur l'importance d'avoir du plaisir tout en travaillant fort pour se développer. Il prône également un juste équilibre entre le sport et les études.



NOM: Lessard **PRÉNOM:** Roger
ÂGE: **CATÉGORIE:** Maître 2

Roger Lessard pratique le ski de fond de façon régulière depuis l'âge de 28 ans. En 1990, il a réalisé deux deuxième positions et deux troisième positions lors des quatre compétitions provinciales auxquelles il a participé. Athlète complet, il pratique également le cyclisme et il fut champion canadien sur route dans sa catégorie à trois reprises en 1987, 1988 et 1989. Le titre lui a échappé de peu en 1990.

Pour en revenir au ski de fond, disons que Roger Lessard a récolté une 8e et une 12e position au championnat du monde des maîtres à Lake Placid en 1986. Il a également remporté deux éditions du prestigieux Grand Fond de l'Estrie. En matière de compétition longue distance, Lessard a toujours très bien fait se classant notamment deuxième dans la catégorie 30-39 ans sur le circuit provincial des Loppets Carlsberg.

Il a complété le marathon canadien de ski (160 km) à six reprises et à quatre occasions, il a reçu la mention "or".

Fondateur du circuit de ski de fond Monzélac, Roger Lessard a remporté les grands honneurs de ce circuit dans sa catégorie, au cours des quatre saisons auxquelles il a participé.

OBJECTIF À COURT TERME: Maintenir une bonne condition physique en vue de la prochaine saison cycliste.

Roger Lessard enseigne l'éducation physique à l'école Sacré-Coeur de Lac-Mégantic.

Beaucoup de plaisirs en raquettes



Les membres du Club de raquetteurs "Les pieds légers" savent s'amuser. Le 27 janvier dernier, le club tenait une randonnée dans le secteur de Frontenac, plus précisément sur les terrains du bar Le Sportif en bordure de la route 204. La randonnée était suivie d'une course à relais et obstacles. Plus de 25 personnes participaient à cette activité organisée par le président du club, Michel Légaré. D'autres activités seront tenues au cours du mois de février. Si vous désirez devenir membre du club ou si vous désirez connaître la date des prochaines activités, il vous suffit de communiquer avec Michel ou Ginette Légaré, que l'on peut rejoindre au 583-0598 (soir).

Familles d'accueil recherchées pour le 3e tournoi atome-pee-wee

L'organisation du 3e tournoi de hockey Richelieu Atome Pee-wee est présentement à la recherche d'une trentaine de familles d'accueil intéressées à héberger un jeune hockeyeur durant le tournoi.

La famille d'accueil s'engage à héberger le ou les jeunes pour un maximum de deux nuits, en plus de leur offrir un ou deux repas par jour.

Être une famille d'accueil, c'est donner l'opportunité aux membres de sa famille de faire une nouvelle connaissance et de partager avec son invité l'ambiance d'une participation à un tournoi d'envergure.

Les familles intéressées à offrir de l'hébergement peuvent communiquer avec MM. Gilles Lacroix (582-3530) ou Bertrand Bureau (583-5032).

Salon Sylvie
COIFFURE
ELLE ET LUI
4929 PAPINEAU
LAC-MÉGANTIC
583-5581

Sylvie Mercier
Maître Coiffeur

LES PRÉPARATIFS

Le comité organisateur du 3e tournoi Richelieu Atome-Pee-wee est pré-

sentement à finaliser les derniers préparatifs du tournoi qui sera présenté du 26 février au 3 mars inclusivement.

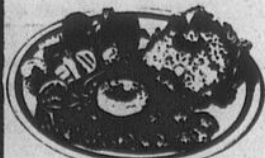
TRAIL'S END RESTAURANT

LE **MERCREDI**
2 pour 1

SPÉCIALITÉS

- CÔTE de BOEUF au jus
- FRUITS de MER frais
- STEAKS

Un vrai délice à chaque bouchée. Prenez-en l'habitude



ET LE **SAMEDI:**
COUNTRY BAND

EUSTIS, Maine
1-207-246-7511
Réservez S.V.P.

GAGNEZ un emploi d'été comme JEUNE JOURNALISTE REPORTER

Éduc alcool

et 1 650 \$ en bourses

Faire un reportage sur la recherche de l'épanouissement dans une consommation équilibrée de l'alcool sur le thème : **"La modération fait toujours bon effet."**

UNE PRÉSENTATION DE: **L'ÉCHO de FRONTENAC**

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

SALON INTERNATIONAL PEPSI Jeunesse

Le concours s'adresse aux étudiants de secondaire III, IV et V

Date limite de participation : le 19 mars 1991

De nombreux prix à gagner
Renseignez-vous auprès de votre professeur de français

Pour information: (514) 383-6124

Marie-Soleil Tougas
Porte-parole

Éduc alcool

ARÈNA MAURICE RICHARD

EN COLLABORATION AVEC:

Gouvernement du Québec
Ministère des Communications

Journal Montréal

TVR

du 5 au 14 avril 1991

SPORTS

75 skieurs attendus à la Boucle du Fondeur

Entre 60 et 75 skieurs et skieuses sont attendus à la réputée Boucle du Fondeur de Lac-Drolet, qui sera présentée le 24 février prochain.

La Boucle du Fondeur, c'est aussi la troisième étape du circuit régional de ski de fond Monzélac qui après Lac-Mégantic et Woburn, se déplace à Lac-Drolet.

La Boucle du Fondeur

offre aux skieurs une possibilité de cinq parcours: 1 km, 3,5, 5, 10 et 18 km.

Il s'agit d'une épreuve de style libre et en classe ouverte, ce qui permet à un skieur de catégorie juvénile par exemple de se mesurer à un autre skieur d'âge junior ou senior.

Les différents départs de la journée seront donnés dans le secteur de l'usine de Confection Drolet dans

le parc industriel de Lac-Drolet. Les organisateurs tiennent d'ailleurs à remercier l'apport considérable de l'entreprise Confection Drolet qui prête une partie des installations qu'on transforme en salle d'accueil et d'inscription.

Le grand responsable de cette course est Denis Bolduc que l'on peut rejoindre en signalant le (819) 549-2380 (soir).

Partenaires des "Lames argentées"

Chaque année, le Club de patinage artistique Les Lames Argentées peut compter sur la générosité de plusieurs partenaires financiers qui contribuent au bon fonctionnement du club. Le club désire remercier les quatre partenaires suivants: le Club Rotary, la Caisse populaire Notre-Dame de Fatima, l'Association des marchands du centre-ville et la Clinique du chiropraticien Yvan Plamondon. En plus de sa contribution monétaire, la clinique du docteur Plamondon offre une importante réduction du tarif régulier aux membres du Club de patinage qui le visitent. Sur les présentes photos, le responsable du comité des ressources pour le C.P.A. Les Lames Argentées, Richard Michaud, reçoit les précieuses contributions.



Clinique du chiropraticien Yvan Plamondon.



Le Club Rotary.



La Caisse populaire Notre-Dame de Fatima.



Association des marchands du centre-ville. Guy Cloutier, Richard Michaud et Paulo Richard.

Méganski convoque ses membres à une randonnée familiale

Le club de ski de fond Méganski invite ses membres à une randonnée familiale prévue pour ce dimanche, 17 février, entre 13h et 16h.

Le départ de cette randonnée sera exécuté à partir du relais "le carrefour" situé en bordure du "chemin de ceinture".

Les participants recevront une collation gratuite composée de beignes, café et jus. C'est un rendez-vous à ne pas manquer. Soyez-y en famille!



- Coiffures inédites
- Traitement du cuir chevelu
- Teintures
- Bronzage U.V.A.
- Ongles

5368, Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-1167

Votre bien-être et votre image nous tiennent à cœur!



VISEZ JUSTE

L'ÉCHO

Avec nos annonces classées
(819) 583-1630

Une participation aux Jeux du Canada pour Sandrine Charron de La Patrie

Une jeune athlète de La Patrie, Sandrine Charron, représentera le Québec, en biathlon, aux prochains Jeux du Canada qui débutent ce vendredi à Charlottetown, Ile-du-Prince-Édouard.

L'athlète de 18 ans a été sélectionnée pour faire partie de l'équipe qui représentera le Québec à cette manifestation sportive annuelle. Elles seront quatre à porter les couleurs du

Québec en biathlon. Les Jeux du Canada sont présentés cette année du 15 au 21 février inclusivement.

La soeur jumelle de Sandrine, Érika, est passée à un cheveu d'une participation à ces mêmes jeux. Lors de l'épreuve de sélection à Valcartier en décembre dernier, Érika a terminé l'épreuve au cinquième rang. Cette position la place au rang de premier substitut sur l'équipe québécoise.

Le biathlon est une discipline sportive très exigeante qui allie la pratique du ski de fond et le tir à la carabine. C'est une discipline qui exige une très bonne forme physique ainsi qu'un bon pouvoir de concentration et de récupération.

Les jumelles Charron ont commencé à pratiquer le biathlon au sein du corps de cadets et cadettes de La Patrie.

Il faut beaucoup de détermination pour pratiquer cette discipline sportive puisqu'au Québec, il existe seulement deux sites d'entraînement et tous les deux sont à plus de 200 kilomètres de La Patrie. L'un d'eux est situé à Valcartier.

Sportives, les deux jumelles Charron poursuivent cependant leurs études universitaires. Sandrine est inscrite à la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke alors qu'Érika est inscrite à la Faculté de Génie.

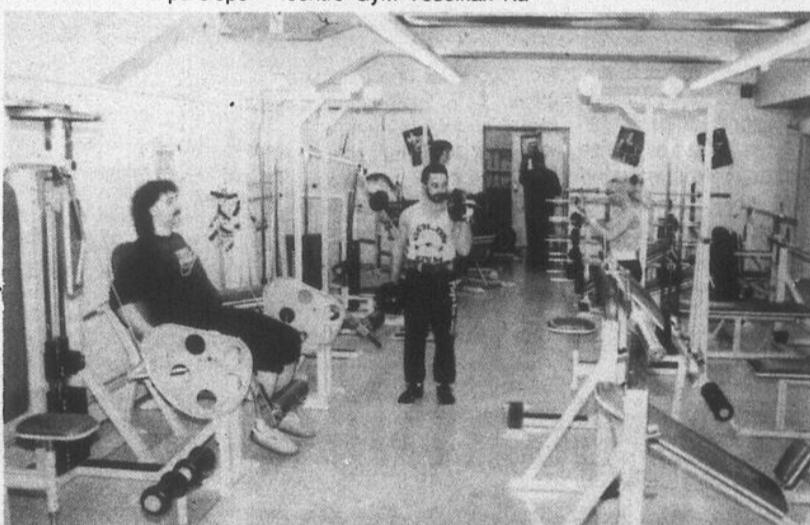
Sandrine et Érika sont les filles de Ghyslaine Giard et Clément Charron. Bons succès à Charlottetown!

Yoseikan ouvre son centre de musculation et conditionnement physique

C'est aujourd'hui que le réseau des clubs de karaté Yoseikan de la région procède à l'ouverture de son centre de musculation et de conditionnement physique, dans les nouveaux locaux du club de Lac-Mégantic, situés au sous-sol de l'édifice Henry Latulippe, au centre-ville.

début du mois de janvier, mais celle-ci n'a pu s'opé-

karaté et auto-défense, le centre Gym Yoseikan Ka-



Une vue d'ensemble du nouveau centre de musculation et de conditionnement.

Yves Bellefleur

Le réseau Yoseikan de la région a investi pour plus de 50 000\$ dans l'acquisition des appareils et équipements de musculation proposés aux usagers.

Tous les équipements requis pour un bon programme de musculation et de conditionnement physique ont été mis en place dans un local très fonctionnel et un décor propice à l'entraînement.

La salle de musculation et de conditionnement physique est adjacente à une vaste salle d'entraînement notamment utilisée pour dispenser les cours de karaté et d'auto-défense.

Les nouvelles installations du club Yoseikan de Lac-Mégantic offrent également des salles pour vestiaires et douches, toilettes, salle de bronzage, ainsi qu'un bar-santé pour les usagers.

L'ouverture du centre de musculation et de conditionnement physique survient après un léger retard sur les échéanciers. L'ouverture était prévue pour le

rer en raison du délai pour la livraison des licences d'opération.

"Seulement pour le centre de musculation et de conditionnement, disait Jeannine Cloutier, nous possédons une liste d'environ 50 personnes désireuses d'entreprendre un programme d'entraînement. Et notre publicité n'est pas encore commencée!"

Elle explique que les usagers du nouveau centre pourront compter sur les services d'un entraîneur qui sera en mesure de suggérer des programmes d'entraînement personnalisés avec suivi des progrès.

Le centre est ouvert du lundi au samedi inclusivement, entre 10h et 22h.

En plus des cours de



33% d'escompte sur tous les BIJOUX en magasin jusqu'à la St-Valentin

Bijouterie

PIERRE RAVALLÉE ENR.

HORLOGER-BIJOUTIER-JOAILLIER

3560 Thibodeau
Lac-Mégantic
583-2633

A 33 KM DE LAC-MEGANTIC

Tabac | Bière | Alcool

"NOUS PARLONS FRANÇAIS"

LABONTE'S STORE

STAR ROUTE 27
COBURN GORE, MAINE 04936

Accommodation
7 jours

TÉL.: 207-297-2651

ÉCONOMISEZ



FAITES LE PLEIN AUX U.S.A.

- DIESEL
- SANS PLOMB
- HAUT INDICE D'OCTANE

SPORTS

Finale des Jeux du Québec

Huit skieurs de la région iront à Grand-Mère

Belle preuve de la domination des jeunes skieurs de la région: un grand total de huit porte-couleurs de l'équipe de ski de fond Monzélac - sur une possibilité de 12 - représenteront la région estrienne à la finale provinciale des Jeux du Québec qui sera disputée à Grand-Mère, les 8, 9 et 10 mars prochain.

Yves Bellefleur

L'épreuve de sélection pour la finale provinciale était présentée le 2 février dernier à Lennoxville et une cinquantaine de skieurs y participaient.

L'équipe Monzélac était représentée par 18 athlètes dont neuf étaient éligibles à une participation à la finale provinciale. Comme il fallait s'y attendre, la presque totalité des skieurs éligibles se sont assurés une participation.

La délégation estrienne comptera dans ses rangs

les skieuses Anna Doerfler et Isabelle Roy, toutes deux de Nantes, en classe Mid-geet.

Dans cette même catégorie, l'on retrouvera également Olivier Isabel de St-Romain et Jean-François Bolduc de Lac-Drolet.

Ce dernier bataillait avec son coéquipier Sylvain Grégoire pour une participation à la finale provinciale. Malheureusement, seuls les détenteurs de la première et deuxième position obtenaient un laissez-passer pour les "grands jeux".

En classe juvénile-filles, deux autres porte-couleurs de Monzélac ont été sélectionnés: il s'agit de Nathalie Bolduc de Lac-Drolet et Édith Gosselin de Woburn. Chez les garçons, Pascal Isabel de St-Romain s'est assuré la première place, suivi de Tolly Bradford de Lennoxville.

En classe junior B (femmes), l'Estrie sera représentée par Kate Saproff de Standstead et Sheryl Lousley de Lennoxville. Monzélac n'est pas représentée cette année dans cette catégorie.

Chez les hommes, le skieur Stéphane Bolduc de Lac-Drolet s'est approprié la première place. Voici les autres résultats des membres de l'équipe Monzélac qui n'étaient pas éligibles à

la finale provinciale.

Chez les Pee-Wee, Annick Roy de Woburn, a réalisé une première position tandis que, chez les garçons, Frédérick Bolduc de Lac-Drolet et Mathieu Isabel de St-Romain réalisaient respectivement une 2e et 3e positions.

Catégorie Mini-midget, Théo Laplante de St-Romain a réalisé une première position. Même résultat pour les skieurs Stephan Stearns (senior) et Roger Lessard (maître), tous deux de Lac-Mégantic.

Odette Isabel (maître) de St-Romain a aussi réalisé une première place, tandis que Carmen Roy de Woburn et Abraham Doerfler de Nantes obtenaient une deuxième position dans leur classe respective.

Une activité spéciale pour les propriétaires de vieilles motoneiges

Dans le cadre de son 20e anniversaire de fondation, le club de motoneige "Les Moufflons des montagnes" invite les propriétaires de motoneiges de modèles 1959 à 1979 à participer à une randonnée spéciale prévue pour le 3 mars prochain, dans les sentiers du club.

Pour cette randonnée, la carte de membres donnant accès aux sentiers du club ne sera pas obligatoire. L'inscription est gratuite et obligatoire, avant le 20 février prochain. Il suffit de donner son nom au responsable que l'on peut joindre au 652-2593.

Les participants à cette randonnée spéciale pourront également prendre part à un brunch qui sera servi au Relais des Moufflons (Camp Parent de St-Sébastien), dès 11h.

C'est donc un rendez-vous pour le dimanche 3

mars, au Camp Parent de St-Sébastien. Tous les propriétaires d'une vieille motoneige qui participeront à cette activité spéciale recevront un souvenir.

N'oubliez pas de vous inscrire avant le 20 février, en communiquant avec le responsable, au 652-2593.

2e édition du tournoi régional de St-Gédéon

(Comm.) - C'est du 21 au 24 février que se déroulera la 2e édition du tournoi régional de St-Gédéon. Tout a été mis en oeuvre pour recevoir les joueurs dans les divisions "Novice - Atome - Pee-Wee - Bantam" de classe "C". Ces équipes proviennent de: Courcelles (4), St-Honoré (2), St-Benoît (2), Lac-Mégantic (2), La Guadeloupe (1), St-Victor (1) et St-Gédéon.

Le tournoi est de type "à la ronde", donc chaque équipe est assurée de participer à trois rencontres.

Avec l'enthousiasme des organisateurs, ajouté à la générosité des commanditaires et à la participation des spectateurs, la 2e édition devrait connaître un succès. Il est à noter que tous les revenus seront remis au Hockey mineur.

Finale provinciale des Jeux du Québec

La région bien représentée en patinage artistique

La région sera bien représentée en patinage artistique à la finale provinciale des Jeux du Québec, disputée à Grand-Mère, près de Shawinigan, les 8, 9 et 10 mars prochain.

Yves Bellefleur

Le club de patinage artistique de St-Sébastien déléguera deux patineurs, à savoir Patricia Lacroix en Junior-bronze dames et Jean-François Bussièrès, catégorie préliminaire messieurs.

Ces trois patineurs de la région ont tous récolté une médaille d'or lors de la finale régionale des Jeux du Québec-Estrie, tenue à Windsor le 3 février dernier.

Ces bonnes prestations leur ont valu un laissez-passer pour la finale provinciale qui sera disputée à Grand-Mère, en mars prochain.

Le C.P.A. de St-Sébastien avait délégué quatre

représentants à la compétition de Windsor. Mélissa Bolduc (catégorie préliminaire) a réalisé une septième position alors que sa collègue Stéphanie Richard, en pré-préliminaire, a pu savourer les plaisirs d'une première position. Malheureusement, la petite Stéphanie ne pourra faire partie de l'équipe qui représentera l'Estrie à la finale provinciale puisque la catégorie pré-préliminaire n'est pas inscrite aux Jeux

du Québec. Le club de Lac-Mégantic avait quant à lui délégué onze (11) représentant(e)s. Marie-Josée Demers et Jessica Dostie, toutes deux de la catégorie Junior-bronze, ont réalisé respectivement une troisième et cinquième positions. La déception était très grande pour Marie-Josée Demers qui est passée à un cheveu d'une participation à la finale provinciale.

Officielle de l'année

Denise Blais de Lac-Mégantic a été honorée du titre d'"Officielle de l'année" en patinage artistique, lors du 10e Mérite sportif de l'Estrie, présenté le 29 janvier dernier.

Ce choix est celui de l'Association régionale de patinage artistique au sein de laquelle Mme Blais travaille bénévolement depuis quelques années.

Dans un texte paru dans l'édition de la semaine dernière et coiffé du titre "Des honneurs pour Denise et Jean Cloutier", nous avons complètement omis un paragraphe qui traitait justement de cette belle distinction.

Nos excuses auprès de Mme Blais-Cloutier.

Les Échos du Hockey mineur

-Les Novices Provigo Blancs se sont inclinés 1 à 0 au Tournoi de Courcelles la semaine dernière et ce, contre Lambton. Le petit Dave Thibodeau s'est fort bien distingué au cours de ce tournoi.

-Le Pee-Wee CC - Bestar joue du fort bon hockey depuis quelques semaines. Le trio formé de Guillaume Therrien, Jean-François Blais et Danny Fortier fonctionne à plein régime. Lâchez-pas les gars, vos instructeurs Jacques et Danny auront besoin de vous pour les séries!

-Les Atomes CC - Lions ont terminé leur saison en blanchissant le Disraëli-Coleraine par 3 à 0. Ce dernier match de la saison régulière a permis au prolifique compteur Éric Turmel de terminer la saison au 1er rang des compteurs de la L.C.B.B.A. Malheureusement, Julien Dostie termine la saison à un point seulement derrière Éric dans la colonne des pointeurs. Félicitations à Éric et Julien!

Les prochaines rencontres: (Samedi le 16 février) 13h30 - Pee Wee CC c. Coaticook (hors-concours); 15h00 - Midget CC c. Beauceville (séries); 17h00 - Novices II c. St-Honoré. (Vendredi 15 février) 19h15 - Novices II c. St-Honoré.

Yves Lavigne

Pour sa part, le club Les Lames Argentées de Lac-Mégantic sera représenté par Jean Jr Lessard dans la catégorie Junior-bronze

DANGER

BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, le feu couve parfois plusieurs heures avant d'éclater. C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!

VOITRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

Futurs mariés

nous offrons

10% à l'achat de vos FAIRE-PARTS plus un abonnement gratuit de 12 mois au journal L'Écho de Frontenac

Pour votre mariage on ne fait rien à la légère!

Délai d'une semaine pour la réception de votre commande de faire-parts

Demandez nos catalogues

L'ÉCHO de FRONTENAC

Sur rendez-vous ou aux heures de bureau
5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic 583-1630

Course des Frontières

Domination de Perreault, Lessard et Isabel

Les skieurs Christian Perreault, Roger Lessard et Olivier Isabel de Monzéac, ont remporté les grands honneurs, en classe ouverte, des trois différents parcours inscrits à la Course des Frontières, de Woburn, deuxième étape du circuit Monzéac.

Une cinquantaine de skieurs ont participé à cette

compétition, disputée le 3 février dernier, une participation jugée très faible qui s'explique du fait qu'une autre compétition du genre était disputée dans la région de Sherbrooke ce jour-là.

Un total de neuf skieurs ont pris d'assaut le plus long parcours, celui du 15 km. C'est Christian Perreault de Monzéac qui a réalisé le meilleur temps en présen-

tant un chrono de 1h00m36s, une confortable avance de 3 min. sur son frère Alain. Ce dernier était suivi de David Crossman, Bruno Roy et Claude Grégoire.

Sur le parcours de 10 km, le premier à franchir le fil d'arrivée fut le vétéran fondeur Roger Lessard qui a ramené un chrono de

38m12s. Roger avait lui aussi une confortable avance de plus de 45 min. sur ses plus proches rivaux, Stéphane Bolduc (Junior B) et Pascal Isabel (Juvénile) qui ont terminé l'épreuve sur un pied d'égalité. La quatrième position est revenue à la juvénile Nathalie Bolduc qui a réalisé un temps de 51m38s. Ont suivi dans l'ordre: Jean-Paul Fontaine, Denis Bolduc, Claude Isabel et Denis Vachon.

Dix autres skieurs et skieuses étaient inscrits dans l'épreuve du 5 km. C'est le jeune Olivier Isabel (midget) qui a présenté le meilleur temps avec un chrono de 20m48s, une bonne avance de 3 min. sur son plus sérieux adver-

saire, Sylvain Grégoire. Jean-François Bolduc a pris la troisième position en franchissant la ligne d'arrivée avec un temps de 24m31s. Les skieuses Édith Gosselin et Carmen Roy de Woburn ont suivi dans l'ordre.

La plus forte participation est allée sur le parcours de 3,5 km, alors que 18 skieurs et skieuses ont pris le départ. Théo Laplante de St-Romain a réalisé la meilleure performance, étant suivi de David et Nicolas Fortin, Caroline Roy et Anna Doerfler.

À l'épreuve du 1,5 km, les grands honneurs sont revenus à Frédéric Bolduc chez les Pee-Wee et Ruth Doerfler en classe Atome.



Alain Goulet de Audet n'a pas mis de temps à abattre son chevreuil lors de la dernière saison de chasse. Le matin de l'ouverture, il a abattu ce chevreuil qui présentait un panache de neuf pointes, large de 12 pouces. Pour Alain, il s'agit d'un deuxième chevreuil en autant d'années.

Babillard

Ligue Inter Village

CLASSEMENT FINAL EN SAISON RÉGULIÈRE (Après 18 rencontres)

Bar Popolis	Pj	G	N	Pp	Bc	Pts
Bar Popolis	18	11	5	2	60	53
Rest B.B. Curb	18	9	6	3	55	50
Fromagère	18	8	8	2	72	68
Club Richelieu	18	6	10	2	49	92

Dimanche 3 février

Rest. B.B. Curb	Bar Popolis	0
Club Richelieu	7	Fromagère

CLASSEMENT FINAL EN SAISON RÉGULIÈRE (Meilleurs pointeurs)

Luc Doyon (B.B. Curb)	18	27	45
Christian Jacques (Fromagère)	20	12	32
Dany Richard (B.B. Curb)	15	15	30
Marco Thérien (Bar Popolis)	15	14	29
Jonny Paradis (Club Richelieu)	11	16	27
Guy Nadeau (B.B. Curb)	14	12	26
Éric Dallaire (Fromagère)	9	16	25
Bruno Turmel (B.B. Curb)	8	17	25
Jacques Paré (Fromagère)	12	11	23
Yves Frouinier (Bar Popolis)	8	15	23
Marcel Poirier (B.B. Curb)	9	13	22
Réjean Pouliot (B.B. Curb)	9	11	20
André Richard (Fromagère)	9	9	18
Vincent Bouffard (Club Richelieu)	11	6	17
Sébastien Audet (Bar Popolis)	11	5	16
Marco Jacques (Fromagère)	8	8	16
Marial Grenier (Bar Popolis)	6	10	16
Alain Jacques (Fromagère)	2	13	15

Ligue des Transporteurs

(Tournoi à la Ronde. Fin de saison)

Bistro du Manoir	6	Brasserie Laval	1
------------------	---	-----------------	---

Première période

1-B.L. - Jocelyn Beaudoin (S. Breaud - J.C. Grenier)	- 158
--	-------

2-B.M. - Mario Buteau (D. Boulé - R. Lavallée)	- 425
--	-------

3-B.M. - Dominic Boulé (M. Buteau - R. Lavallée)	- 647
--	-------

Deuxième période

1-B.M. - Yves Roy (S.Grenier - R. Leblanc)	- 1226
--	--------

Troisième période

1-B.M. - Yves Roy (R. Bouchard - R. Leblanc)	- 454
--	-------

2-B.M. - Mario Buteau (D. Boulé - R. Bouchard)	- 1206
--	--------

3-B.M. - René Leblanc (S. Grenier - S. Orichelky)	- 1241
---	--------

Gardiens

Daniel Montambault - Bistro du Manoir
Michel Jacob - Brasserie Laval

Marché Métro

1 - J.A. Fontaine	3
-------------------	---

Première période

1-M.M. - Eric Dallaire	- 640
------------------------	-------

Deuxième période

1 - J.A.F. - Pierre Caron (J. Fortin)	- 930
---------------------------------------	-------

Troisième période

1-J.A.F. - Gérard Laperrière (C. Bilodeau - M. Grenier)	- 1145
---	--------

2-J.A.F. - Patrick Jacques (M. Filion)	- 1220
--	--------

Gardiens

Daniel Gendron - Marché Métro
René Montambault - J.A. Fontaine

J.A. Fontaine

3 Bistro du Manoir	4
--------------------	---

Première période

1-B.M. - Dominic Boulé (M. Buteau)	- 640
------------------------------------	-------

2-B.M. - Dominic Boulé (R. Lavallée - M. Buteau)	- 1435
--	--------

Deuxième période

1-B.M. - Robert Lavallée (M. Buteau)	- 635
--------------------------------------	-------

2-J.A.F. - Stéphane Grenier (M. Grenier)	- 755
--	-------

Troisième période

1-J.A.F. - Gérard Laperrière	- 1048
------------------------------	--------

2-B.M. - Denis Isabel (D. Boulé)	- 1415
----------------------------------	--------

3-J.A.F. - Marco Filion (P. Caron)	- 1427
------------------------------------	--------

Gardiens

René Montambault - J.A. Fontaine
Daniel Montambault - Bistro du Manoir

Marché Métro

5 Brasserie Laval	5
-------------------	---

Circuit Monzéac

Gardiens

Ghislain Baillargeon - Marché Métro
Michel Jacob - Brasserie Laval

PARTIES À VENIR

Dimanche, le 17 février 1991.
Marché Métro vs J.A. Fontaine (13x45)

Dimanche le 17 février 1991.
Bistro du Manoir vs Brasserie Laval (15x15)

ÉPREUVE "MÉGANSKI" (13 janvier 1991)

ATOME

1- Doerfler Ruth.

PEE-WEE

1- Roy Annick, 2- Isabel Mathieu.

3 KM

1- Doerfler Anna, 2- Laplante Théo, 3- Doerfler Abraham, 4- Roy Caroline, 5- Beaudoin Christine, 6- Gagnon Kevin, 7- Gosselin Isabelle, 8- Doerfler Marta.

5 KM

1- Isabel Olivier, 2- Grégoire Sylvain, 3- Bolduc Jean-François, 4- Morin Frédéric, 5- Gosselin Édith, 6- Roy Carmen, 7- Roy Isabelle.

10 KM

1- Bolduc Stéphane, 2- Lessard Roger, 3- Isabel Pascal, 4- Dion Raymond, 5- Bolduc Nathalie, 6- Proulx Nicolas, 7- Bourque Michel, 8- Gosselin Conrad, 9- Bolduc Denis, 10- Gagnon Jean-Marc, 11- Isabel Odette.

20 KM

1- Perreault Christian, 2- Roy Bruno, 3- Perreault Alain, 4- Grégoire Claude, 5- Audy Richard, 6- Audet Martin, 7- Gauthier Philippe, 8- Proulx Gabriel.

Ligue de Balon-Volant

DU MANOIR MÉGANIC (Classement du 3e quart)

CKFL	J	D	PP	PC	PTS
Auto Pro S.S. Labbé	20	10	415	357	14
Proviso	17	13	377	365	12
Progo	16	14	360	346	6
Kiro	12	18	377	365	9
Mégantic Transport	8	22	259	420	5

Ligue de quilles mixte du lundi (Chevaliers de Colomb)

POSITION DES JOEURS:

Moyenne	
Gaëtan Drouin	179
Renald Quirion	175
Gilles Orichelqui	174
Roland Phaneuf	173
Roger Bourque	173
Jean-Guy Jalbert	170
Daniel Richard	167
Lucien Théberge	163
Yvon Couture	161
Jean-Yves Mercier	161
Alain Rancourt	160
Nil Lafontaine	160

Ligue de quilles mixte du mardi (Chevaliers de Colomb)

POSITION DES JOEURS:

Moyenne	
Daniel Poulin	167
Denis Couture	164
Jean-Yves Mercier	159
Damien Fortier	156
François Bouffard	151
Pierre Poulin	145
Laurent Grégoire	143
Mario Couette	143

Ligue de quilles masculine du mercredi (Chevaliers de Colomb)

POSITION DES JOEURS:

Moyenne	
Gilles Orichelqui	175
Robert Lachance	174
Jean-Claude Draper	170
Denis Couture	169
Jean-Yves Mercier	168
Félicien Lacroix	165
Jocelyn Breaud	164
Lucien Théberge	164
Daniel Richard	164
Gérard Breton	161
Nil Lafontaine	161

Ligue de quilles masculine du jeudi (Chevaliers de Colomb)

POSITION DES JOEURS:

Moyenne	
Gilles Orichelqui	175
Robert Lachance	174
Jean-Claude Draper	170
Denis Couture	169
Jean-Yves Mercier	168
Félicien Lacroix	165
Jocelyn Breaud	164
Lucien Théberge	164
Daniel Richard	164
Gérard Breton	161
Nil Lafontaine	161

Ligue de quilles masculine du vendredi (Chevaliers de Colomb)

POSITION DES JOEURS:

Moyenne	
Gilles Orichelqui	175
Robert Lachance	174
Jean-Claude Draper	170
Denis Couture	169
Jean-Yves Mercier	168
Félicien Lacroix	165
Jocelyn Breaud	164
Lucien Théberge	164
Daniel Richard	164
Gérard Breton	161
Nil Lafontaine	161

Ligue de quilles masculine du samedi (Chevaliers de Colomb)

POSITION DES JOEURS:

Moyenne	
Gilles Orichelqui	175
Robert Lachance	174
Jean-Claude Draper	170
Denis Couture	169
Jean-Yves Mercier	168
Félicien Lacroix	165
Jocelyn Breaud	164
Lucien Théberge	164
Daniel Richard	164
Gérard Breton	161
Nil Lafontaine	161

Ligue de quilles masculine du dimanche (Chevaliers de Colomb)

POSITION DES JOEURS:

Moyenne	
Gilles Orichelqui	175
Robert Lachance	174
Jean-Claude Draper	170
Denis Couture	169
Jean-Yves Mercier	168
Félicien Lacroix	165
Jocelyn Breaud	164
Lucien Théberge	164
Daniel Richard	164
Gérard Breton	161
Nil Lafontaine	161

FEMMES:	Moyenne
Jacqueline Orichelqui	160
Lise Couture	160
Jacqueline Mercier	153
Nicole Vallée	148
M. Claire Grégoire	142

SUBSTITUTS:	Moyenne
Daniel Prince	185
Félicien Lacroix	183
Marcel Rancourt	159
Violaine St-Laurent	154
Laurent Grégoire	148
Steve Orichelqui	148
Daniel Michaud	148

P.H.S.:	Moyenne
Bilodeau Rembourage	916
Daniel Prince	202
Renelle Jalbert	88

P.H.T.:	Moyenne
Club Aramis	2695
Jean-Yves Mercier	566
Nathalie Fortier	280

LES 200:	Moyenne
Jean-Yves Mercier	215
Daniel Prince	202
Roland Phaneuf	201
Roger Bourque	201

Ligue de quilles mixte du mardi (Chevaliers de Colomb)

POSITION DES JOEURS:

Moyenne	
Daniel Poulin	167
Denis Couture	164
Jean-Yves Mercier	159
Damien Fortier	156
François Bouffard	151
Pierre Poulin	145
Laurent Grégoire	143
Mario Couette	143

FEMMES:	Moyenne
Lise Couture	157
Violaine St-Laurent	150
Jacqueline Mercier	150
Andrée Bilodeau	141
Maryse Gaboury	138
Sylvie Bilodeau	136

SUBSTITUTS:	Moyenne
Sylvio Lepage	163

A L'ÂGE DU JEANS, LE JEANS POUR TOUS LES ÂGES!

OCEAN

La vente à
10\$

se poursuit

- Tous les
- TWILLS • SILVER STONE
- ROBES • JUMPSUITS
- JEANS garnis de cuir imprimés, de suède ou de léopard

PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS!



Notre nouvelle collection printemps est arrivée!



Tel qu'annoncée à la télévision de Radio Canada

Le magasin de l'usine
RAY BOISVERT
ST-LUDGER

